

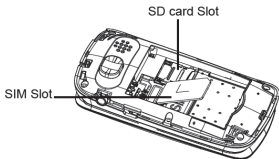


EN User Guide

S20

Insert the SIM card:

The SIM card contains your phone number, PIN code, links to operators services, contacts and SMS messages. To access the compartment containing the SIM slot, turn off the phone and lift up the cover starting from the slit on the bottom right corner. Remove the battery. Insert the SIM card into the slot with the gold contacts facing down.

**Inserting a memory card:**

in order to use media player functions, a micro-SD memory card is required (not included in the package): the card must be placed into the rear of the phone to the right of the SIM slot. Insert the micro-SD card as shown, with the gold contacts facing downwards: open the metal shutter by pushing it towards "open" and lock it again after inserting the card by pushing it in the opposite direction ("lock").

Turn ON, Turn OFF and keypad lock:

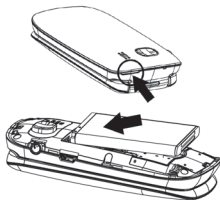
to turn on and turn off the phone, press and hold the red end call key. The keypad locks by closing the flip.

Connecting to a PC:

use the USB cable to connect eSTAR S20 to a computer. Select U Disk on your phone. You can save files on SD card.

Inserting the Battery:

Your device is provided with a lithium-ion battery and is designed to be used exclusively with original batteries and chargers. The battery must be inserted into the rear of the phone. Insert the battery into the battery compartment with the contacts facing up corresponding to those of the phone. When done, put the rear cover back into position as shown in the following illustrations.



Charging the battery:

charge the battery before starting to use the device. Connect the charger to a mains wall socket, and then plug the jack into the charging base (wait for a moment until an audio feedback notifies the charging start) or put it directly into the micro USB port on the right side of the phone. When charging has been completed/is complete, a second audio feedback will be heard.

Attention:

To preserve the functionality of the product and the integrity of the warranty, we recommend the use of original chargers. Please charge the battery indoors, in a dry and favorable environment. It's normal for the battery to get slightly warm during the charging process. The battery will reach its full capacity only after several complete charging cycles.

FM radio:

eSTAR S20 has an internal radio antenna so that no headset is needed to listen to the radio. To power ON/OFF the Radio, access FM Radio from the main menu. By selecting Options, you have access to the following functions:

- Automatic Search: to automatically search for radio stations
- Channel list: to manually browse saved channels
- Save: to save searched stations
- Manual search: for the manual search of radio channels
- Speaker: reproduces the radio with the speaker instead of the headphones
- Background: keeps playing in background even after exiting from the radio app screen
- FM Record: to record the current radio channel
- File list: List of recorded files

Use the UP and DOWN selection keys for volume.

Shortcuts: Menu > Settings > Phone Setting > Shortcut setting. UP and DOWN selection keys can open some shortcuts; by default, the UP selection key directly enters the Music Player, while the DOWN selection key opens the alarm list.

Main menu:

To access the Main Menu on your phone, press the selection key on the top left:

- Messaging: to write and read SMS text messages
- Contacts: to manage and save contacts
- Calls Log: Missed Calls, dialled calls...
- Multimedia: Video player, Recorder

- FM Radio: to turn on and off the radio
- Settings: to customize your phone
- Tools: with My files, Calendar, Calculator, Alarm, STK..
- SOS: to enable and customize the SOS function

Answer an incoming call:

respond to an incoming call simply by opening the flip. To set up the answer mode select Settings > Call settings > Answer mode

Making a call:

to make a call from the Home screen, select the desired number by using the keypad and then press the green call button. To end the call, press the red end call key.

Call a number from the contacts:

from the main screen, press the upper right selection key; this will automatically open the Contacts. Scroll through contacts with the UP/ DOWN keys and press the green call button to call the desired contact.

Call a number from the call log:

from the main screen, press the green call key, the missed, received, and outgoing calls will be automatically displayed. Scroll with UP/Down keys and press the green call button when you find the number you want to call.

Add contacts to the Contacts:

Select Menu > Contacts > Options > New, and choose to save the number on the SIM or the Phone. Enter the name and the new number, then press Save.

Speed dial:

in Menu > Contacts > Options > Others > Speed Dial > Options > Edit, you can assign to keys 2-9 certain numbers that will be called automatically if you press and hold the related button.

Memory status:

this feature within the contacts settings allows you to see how much free storage there is on the phone and SIM card.

Human voice tone:

eSTAR S20 Start speaks out loud each number you press. To activate this function, select Menu > Settings > Profiles > Other alert rings > Dial tone > Human voice tone.

Send and read SMS. Send SMS:

from the main screen, choose Menu > Messaging > Write message and write your message. Press Options > Send to > Insert number and enter the number using the numeric keypad or Insert contacts to select from the Contacts the contact you want to text.

Read SMS

when you receive a new text message, the phone displays an envelope icon on the top bar (until the message is read/for as long as the message is unread) and a notification pop up appears on the main screen. Press the upper left selection key to enter the Inbox or access it from the main screen by selecting Menu > Messages > Inbox.

Bluetooth:

In Settings > Connections> Bluetooth >Open Bluetooth you can turn on Bluetooth.With the Paired Device, you can search for other devices (headsets, phones...). Select the device you would like to associate with and confirm it on both devices.

S.O.S. Function:

eSTAR S20 is equipped with a dedicated button for fast forwarding emergency calls (*). This feature can be turned on and off by selecting Menu> SOS >Button active. SOS button is placed on the rear of the phone In case of emergency, use this function to ask for help from up to five phone numbers, previously set in Menu> SOS >Numbers list; press and hold the SOS button for 2-3 seconds. As soon as the SOS function is activated, the phone will send out a high volume alarm (that can be turned on and off in SOS >Emergency alert). Then, it will send a customizable SOS message to the chosen SOS numbers. Afterwards, the phone will call the 5 SOS numbers, for about 25 seconds each. If there is no answer, there will be a second cycle of calls. This procedure will be repeated for 3 times. If one of the called numbers answers, the cycle will be interrupted and the call will automatically switch to speaker phone (handsfree).

Attention:

The S.O.S. calls cycle will be interrupted if the answering machine or voicemail of one of the called SOS numbers takes the call.

Set Ringtones:

select Menu > Settings > Profiles > Ring settings > Set as incoming call ringtone, Select Call Ringtone and set the desired tone from those available.

Pressing and hold # button to change Vibration mode, General mode, Silence mode.

Phone Settings:

from Menu > Settings > Phone settings, you have/will have access to various settings such as Date and Time, Language, and Display. Select Restore to reset the factory settings of eSTAR S20: enter the phone password 1234 to confirm the restoring.

Radio frequency (RF) exposure and SAR THIS DEVICE MEETS INTERNATIONAL GUIDELINES FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES

Your mobile device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the limits for exposure to radio frequency (RF) recommended by international guidelines (ICNIRP). These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The guidelines include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for mobile devices employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR

limit stated in the international guidelines is 2.0 watts/kilogram (W/kg)
*. Tests for SAR are conducted using standard operating positions with the device transmitting at its highest certified well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a base station, the lower the power output of the device in all tested frequency bands.

Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR of the device while operating can be well below the maximum value. This is because the device is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a base station, the lower the power output of the device.

SAR values may vary depending on national reporting and testing requirements and the network band. Use of device accessories and enhancements may result in different SAR values.

The SAR limit for mobile devices used by the public is 2.0 W/kg averaged over 10 grams of body tissue. The guidelines incorporate a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements. SAR values may vary depending on national reporting requirements and the network band.



CAUTION!

Warning

- Lithium battery inside!
- Do not try to open the product!
- Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!

**mikro
visata**
UAB „MIKROVISATA“

Company Code 13457396; VAT Code LT345739611;

Company's data is collected and kept in the State Enterprise Centre of Registers;

Account No.: LT762140030003798933; Nordea bank AB Lithuania Branch, Bank Code 21400, SWIFT - NDEALT2X;

Address: Veterinarų g. 44, Birulinės km. Kameliai sen., Kauno r. LT-54465;

Phone: +370 17 325042, fax: +370 17 325053;

 E-mail: mu@mikrovisata.lt, www.mikrovisata.lt
EC DECLARATION OF CONFORMITY

Date of Issue: 2017-04-01

We, the
Mikrovisata UAB,
Address: Veterinarų str. 44, Birulinės, Kaunas dist., Lithuania

Declare the product
Description: eSTAR S20(S20) Senior Phone 2.0" inch screen, 32MB flash
Brand Name: eSTAR
Model No.: eSTAR S20(S20)

Relevant Standards *Radio Equipment Directive (RED) 2014/53/EU*

Specifications/Directives:

EN 301 511 V12.1.10:2016-12

EN 300 328 V2.1.1: 2016-11

Low Voltage Directive – LVD:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EN62471:2008

Specific Absorption Rate – SAR:

EN50360: 2001/A1: 2012

EN62289-1:2006

EN62289-2:2010

EN62479:2010

EN50666:2013

Electromagnetic Compatibility Directive – EMC:

EN 301 489-1 V2.1.1:2017-02

EN 301 489-17 V3.1.1:2017-02

EN 301 489-52 V1.1.1: 2016-11

EN 55032:2015

EN 55035:2017

CEO Mindaugas Anilionis


e.star
www.e-star.eu
CONSUMER ELECTRONICS
TV STAR
www.tvstar.eu



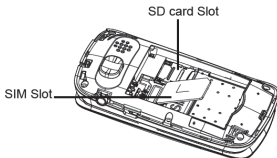

LT Naudotojo vadovas

S20

Įstatykite SIM kortelę:

SIM kortelėje yra jūsų telefono numeris, PIN kodas, nuorodos operatoriaus paslaugoms, kontaktai ir SMS pranešimai.

Norėdami pasiekti SIM kortelės angos skyrių išjunkite telefoną ir nuimkite dangtelį pradėdami nuo įpjovimo apatiniame dešiniajame kampe. Išimkite akumuliatorių. Įstatykite SIM kortelę į angą nukreipę auksinius kontaktus žemyn.



Atminties kortelės įstatymas:

tam, kad galėtumėte naudoti grotuvą, yra reikalinga „micro-SD“ kortelė (nėra pakuotėje): kortelė turi būti įstatoma į angą, kuri yra telefono gale dešiniau SIM kortelės angos. Įstatykite „micro-SD“ kortelę kaip parodyta iliustracijoje, nukreipę auksinius kontraktus žemyn: atidarykite metalinį langelį stumdami jį link užrašo „atidaryta“ ir įstatę kortelę vėl jį užrakinkite stumdami priešinga kryptimi („užrakinta“).

ĮJUNGIMAS, IŠJUNGIMAS ir klaviatūros užrakinimas:

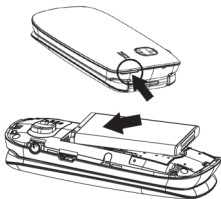
norėdami įjungti arba išjungti telefoną, paspauskite ir palaikykite raudoną skambučio užbaigimo klavišą. Klaviatūra užrakinama užverčiant telefoną.

Prijungimas prie AK:

norėdami prijungti eSTAR S20 prie kompiuterio naudokite USB kabelį. Pasirinkite U Diską savo telefone. Bylas galite išsaugoti SD kortelėje.

Akumulatoriaus įstatymas:

Jūsų įrenginys turi ličio jonų akumuliatorių ir yra skirtas naudoti tik su originaliais akumuliatoriais ir įkrovikliais. Akumuliatorius turi būti įstatytas į telefono nugarėlę. Įstatykite akumuliatorių į akumuliatorių skyrių nukreipę kontaktus telefono kontaktų kryptimi. Tą atlikę uždėkite dangtelį atgal taip kaip parodyta instrukcijose.



Akumulatoriaus įkrovimas:

prieš naudodami prietaisą akumuliatorių įkraukite. Įjunkite įkroviklį į sieninę elektros rozetę ir prijunkite įkroviklio jungtį prie įkrovimo įrenginio pagrindo (palaukite iki garsinis signalas perspės apie prasidėjusį įkrovimą) arba įjunkite jį tiesiai į „micro USB“ jungtį, esančią dešinėje telefono pusėje. Pabaigus įkrovimą išgirsite antrąjį garsinį signalą

Dėmesio:

Siekiant išsaugoti gaminio veikimą ir garantijos galiojimą rekomenduojame naudoti originalius įkroviklius. Įkraukite akumuliatorių patalpų viduje, sausoje aplinkoje, palankiomis sąlygomis. Yra įprasta, kad įkrovimo metu akumuliatorius yra šiek tiek įkaista. Akumuliatorius pasieks savo pilną pajėgumą tik po kelių įkrovimo ciklų.

FM radijas:

eSTAR S20 turi vidinę radijo anteną, todėl norint klausytis radijo laisvų rankų įranga nėra reikalinga. Norėdami ĮJUNGTI/IŠJUNGTI radiją, pagrindiniame meniu atverkite FM Radiją. Pasirinkę Parinktis, galėsite naudotis šiomis funkcijomis:

- Automatinė paieška: automatiškai ieškoma radijo stočių
- Stojų sąrašas: rankinis naršymas tarp išsaugotų stočių
- Išsaugoti: išsaugo surastas stotis
- Rankinė paieška: rankinė radijo stočių paieška
- Garsiakalbis: vietoje ausinių transliuoja radiją per garsiakalbį
- Fonas: palieka radiją transliuoti fone net ir užvėrus radijo programėlę pagrindiniame ekrane
- FM įrašymas: įrašo dabartinę radijo storį
- Bylų sąrašas Įrašų bylų sąrašas

Garsumo nustatymui naudokite pasirinkimo klavišus AUKŠTYN ir ŽEMYN. Nuorodos: Meniu > Nustatymai > Telefono nustatymai > Nuorodų nustatymai. Pasirinkimo klavišai AUKŠTYN ir ŽEMYN leidžia atverti kai kurias nuorodas; pagal nutylėjimą, pasirinkimo klavišas AUKŠTYN iš karto atveria grotuvą, o pasirinkimo klavišas ŽEMYN atveria žadintuvų sąrašą.

Pagrindinis meniu:

Telefono pagrindinio meniu atvėrimui paspauskite kairįjį pasirinkimo klavišą

- Pranešimai: SMS tekstinių pranešimų rašymui ir skaitymui
- Kontaktai: kontaktų tvarkymui ir išsaugojimui
- Skambučių registras: Praleisti skambučiai ir rinkti numeriai...
- Daugialypė terpė: Vaizdo grotuvai, diktofonas
- FM radijas: radijo įjungimas ir išjungimas

- Nustatymai: telefono individualizavimui
- Įrankiai: Mano bylos, kalendorius, skaičiuotuvas, žadintuvas, STK.
- SOS: SOS funkcijos įjungimui ir individualizavimui

Atsiliepimas į priimamą skambutį:

atsiliepkite į priimamą skambutį tiesiog atidarydami telefoną. Norėdami nustatyti atsiliepimo režimą pasirinkite Nustatymai > Skambinimo nustatymai > Atsiliepimo režimas

Skambinimas:

norėdami paskambinti būdami pagrindiniame ekrane, pasirinkite norimą numerį naudodamiesi klaviatūra ir paspauskite žalią skambinimo mygtuką. Skambučio užbaigimui paspauskite raudoną skambučio užbaigimo klavišą.

Skambinimas numeriu iš kontaktų sąrašo:

būdami pagrindiniame ekrane, paspauskite viršutinį pasirinkimo klavišą; tai automatiškai atveria kontaktų sąrašą. Praslinkite kontaktus naudodamiesi klavišais AUKŠTYN/ŽEMYN ir norėdami paskambinti norimam kontaktui paspauskite žalią skambinimo mygtuką.

Skambinimas numeriui iš skambučių registro:

pagrindiniame ekrane paspauskite žalią skambinimo mygtuką, praleisti ir priimti skambučiai bei rinkti numeriai bus rodomi automatiškai. Praslinkite naudodami klavišus AUKŠTYN/ŽEMYN ir suradę norimą numerį paspauskite žalią skambinimo klavišą.

Kontaktų įtraukimas į kontaktų sąrašą:

Pasirinkite Meniu > Kontaktai > Parinktys > Naujas, ir pasirinkite išsaugoti numerį SIM kortelėje arba telefone. Įveskite naująjį numerį ir vardą, tada paspauskite Išsaugoti.

Greitasis rinkimas:

atvėrę Meniu > Kontaktai> Parinktys>Kitos> Greitasis rinkimas > Parinktys > Redaguoti, klavišams 2-9 galite priskirti atitinkamus numerius, kurie jums paspaudus ir palaikius atitinkamą mygtuką bus renkami automatiškai.

Atminties būseną:

ši kontaktų nustatymuose esanti funkcija leidžia matyti kiek laisvos vietos yra telefone ir SIM kortelėje.

Žmogaus balso tonas:

eSTAR S20 pradeda balsu transliuoti kiekvieną jūsų nuspaudžiamą skaičių. Šios funkcijos įjungimui, pasirinkite Meniu > Nustatymai > Paskyros > Kitų įspėjimų garsai>Skambinimo tonas>Žmogaus balso tonas.

SMS pranešimo siuntimas ir skaitymas. Siųsti SMS pranešimą:

pagrindiniame ekrane pasirinkite Meniu >Pranešimai > Kurti pranešimą ir pradėkite rašyti pranešimą. Paspauskite Parinktys > Siųsti... > Įvesti numerį ir naudodami skaitinę klaviatūrą įveskite numerį arba Įvesti kontaktus ir pasirinkite iš kontaktų sąrašo kontaktą, kuriam norite siųsti.

SMS pranešimo skaitymas

gavus naują tekstinį pranešimą, viršutinėje telefono juostoje yra rodoma voko piktograma (iki pranešimas yra perskaitomas/tol kol pranešimas nėra perskaitomas), o pagrindiniame ekrane yra parodomas iššokantis perspėjimo langas. Gautųjų atvėrimui paspauskite viršutinį kairįjį pasirinkimo klavišą arba atverkite jį pagrindiniame ekrane paspausdami Meniu > Pranešimai >Gautieji.

„Bluetooth:

galite įjungti „Bluetooth“. Naudodami Suporuotą įrenginį galite ieškoti kitų įrenginių (laisvų rankų įrangos, telefonų...). Pasirinkite įrenginį su kuriuo norėtumėte suporuoti ir patvirtinkite abiejuose įrenginiuose.

S.O.S. funkcija:

eSTAR S20 turi mygtuką skirtą greitam skubių skambučių peradresavimui (*). Šią funkciją galima įjungti arba išjungti pasirenkant Meniu> SOS >Įjungimas mygtuku. SOS mygtukas yra ant telefono nugarėlės esantis. Pavojaus atveju naudokite šią funkciją, kad paprašytumėte pagalbos iš iki penkių numerių, kurie buvo anksčiau nustatyti Meniu> SOS >Numerių sąrašas; paspauskite ir palaikykite SOS mygtuką 2-3 sekundes. Kai tik SOS funkcija yra įjungiamą, telefone bus įjungtas garsus įspėjimo signalas (jį galima išjungti SOS >Pavojaus signalas). Tada pasirinktiems SOS numeriams bus nusiųstas individualizuotas SOS pranešimas. Po to, telefonas apie 25 sekundes skambins kiekvienam iš 5 SOS numerių. Neatsiliepus, bus atliktas antrasis skambučių ciklas. Šis procesas bus pakartotas 3 kartus. Vienam iš numerių, kuriais yra skambinama atsiliepus, ciklas yra nutraukiamas ir skambučiui yra automatiškai įjungiamas garsiakalbio režimas (laisvų rankų įranga).

Dėmesio:

skambučių ciklas bus nutrauktas, jeigu viename iš SOS numerių, kuriais yra skambinama atsiliepia autoatsakiklis arba yra sujungiamą su balso paštu.

Skambėjimo garso nustatymas:

pasirinkite Meniu > Nustatymai > Paskyros > Skambėjimo nustatymai > Nustatyti kaip priimamo skambučio skambėjimo toną, pasirinkite Skambučio skambėjimo tonas ir nustatykite norimą toną iš tų, kurie yra pateikiami. Vibracijos, bendrojo ir tyliojo režimo pakeitimui paspauskite ir palaikykite # mygtuką.

Telefono nustatymai:

atvėrę Meniu > Nustatymai > Telefono nustatymai, galėsite atverti įvairius nustatymus, tokius kaip data ir laikas, kalba ir ekranas. Norėdami atkurti eSTAR S20 gamyklinius parametrus pasirinkite Atstatyti: atstatymo patvirtinimui įveskite telefono slaptažodį 1234.

ŠIO ĮRENGINIO Radijo dažnio (RD) poveikis ir SSG ATITINKA TARPTAUTINES RADIJO BANGŲ POVEIKIO TAISYKLES

Jūsų mobilusis prietaisas yra radijo siųstuvas ir imtuvas. Jis yra sukurtas ir gaminamas neviršijant tarptautinių taisyklių (ICNIRP) rekomenduojamų radijo dažnio (RD) poveikio ribų. Šios ribos yra dalis išsamių taisyklių ir nustato lygius, kurie yra leistini plačiąją visuomenę veikiančiam RD. Šios taisyklės buvo sukurtos nepriklausomoms mokslininkų organizacijoms periodiškai ir išsamiai įvertinant mokslines studijas. Taisyklės apima žymią saugos ribą, skirtą užtikrinti visų asmenų saugumą, nepaisant amžiaus ir sveikatos.

Mobiliųjų įrenginių poveikio standarto matavimo vienetas yra savitasis sugerties greitis arba SSG. Tarptautinėse taisyklėse nustatyta SAR riba yra 2,0 W/kg*. SAR bandymai yra atliekami naudojant įprastines naudojimo

pozicijas įrenginiui siunčiant didžiausią sertifikuotą dydį, kuris yra kur kas mažesnis už maksimalų. Taip yra todėl, kad įrenginys yra sukurtas veikti keliais galios lygiais, tam, kad būtų naudojama tik ta galia, kuri yra reikalinga pasiekti tinklą. Paprastai tariant, kuo arčiau bazinės stoties esate, tuo mažesnę galią visomis tiriamomis kryptimis įrenginys skleidžia. Nors SAR yra nustatomas esant didžiausiai sertifikuotai galiai, faktinis įrenginio SAR veikimo metu gali būti kur kas žemesnis už maksimalią vertę. Taip yra todėl, kad įrenginys yra sukurtas veikti keliais galios lygiais, tam, kad būtų naudojama tik ta galia, kuri yra reikalinga pasiekti tinklą. Bendrąja prasme, kuo arčiau bazinės stoties esate, tuo silpnesnis yra prietaiso poveikis.

SAR vertės gali skirtis priklausomai nuo valstybinių ataskaitinių ir bandymų reikalavimų ir tinklo pralaidumo. Prietaiso priedų ir pagerinimų naudojimas gali lemti kitokias SAR vertes.

Plačiosios visuomenės naudojamų mobiliųjų įrenginių SAR riba yra vidutiniškai 2,0 W/kg 10 gramų kūno audinių. Taisyklės apima žymią apsauginę ribą, suteikiančią visuomenei papildomą apsaugą ir įvertina bet kokius matavimų nuokrypius. SAR vertės gali skirtis priklausomai nuo valstybinių ataskaitinių reikalavimų ir tinklo pralaidumo.

Dėmesio:



CAUTION!

- Viduje yra ličio akumulatorius!
- Nemėginkite atidaryti gaminio!
- Neleiskite paveikti karščiui, vandeniui, drėgmei ir tiesioginei saulės šviesai!

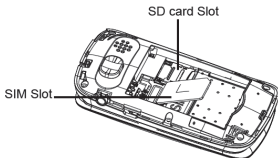


EE Kasutusjuhend

S20

SIM-kaardi sisestamine:

SIM-kaart säilitab teie telefoninumbri, PIN-koodi, kõik viited operaatori teenustele, kontaktid ja SMS-sõnumid. Juurdepääsuks SIM-kaardi pesale, lülitage telefon välja ja eemaldage kaas alustades telefoni all paremas nurgas olevat vahest. Eemaldage aku. Sisestage SIM-kaart pessa kullatud kontaktidega allapoole.

**Mälukaardi sisestamine:**

meediamängija funktsioonide kasutamiseks on vajalik micro SD kaart (ei kuulu komplekti): kaardi pesa asub telefoni tagaosas SIM-kaardi pesast paremal. Sisestage micro SD mälukaart, nagu on näidatud joonisel, kullatud kontaktiga alla: avage metallist sulgur, vajutades sellele suunaga "ava" ja pärast sisestamist fikseerige see, vajutades sellele suunaga teisele poole ("blokeeri").

Klaviatuuri sisse- ja väljalülitamine, lukustamine:

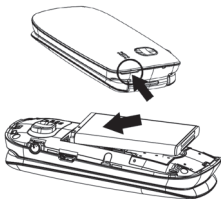
telefoni sisse- ja väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all telefonil paiknevat punast nuppu. Klaviatuur sulgub liikuva paneeli sulgemisega.

Arvutiga ühendamine:

eSTAR S20 ühendamine arvutiga toimub USB juhtme abil. Valige telefonil U Ketas. Teil on võimalik salvestada failid SD-kaardile.

Aku paigaldamine:

seade on varustatud liitiumioonakuga ja on mõeldud ainult originaalakude ja -laadijate kasutamiseks. Aku asub telefoni tagaküljel. Paigaldage aku akupesasse, ühendades omavahel aku ja telefoni vastavad kontaktid. Pärast paigaldage tagakaas algasendisse, nagu on näidatud joonistel.



Aku laadimine:

enne seadme kasutamist laadige aku täis. Ühendage laadimiseseade vooluvõrku, pistik laadimiskohta (oodake veidi, kuni kuulete signaali, mis teavitab laadimise alustamisest). Pärast laadimise lõpetamist kuulete teist helisignaali.

Tähelepanu:

Selleks, et säilitada toote funktsioonid ja garantii, soovitame kasutada vaid originaalseid laadijaid. Palume laadida akut kuivas ja selle jaoks sobiliku keskkonnaga ruumis. Aku soojenemine laadimisprotsessi ajal on normaalne. Aku saavutab oma täisvõimsuse alles pärast mitut laadimistsüklit.

FM-raadio:

eSTAR S20 on varustatud sisseehitatud raadioantenniga, seega raadio kuulamiseks pole lisaseadmeid vaja. Raadio sisse- ja väljalülitamiseks minge peamenüüs FM-raadio. Valides Funktsioonid saate ligipääsu

järgmistele funktsioonidele:

- Automaatne otsing: automaatne raadiojaama otsing
- Kanalite nimekiri: käsitsi ülevaade salvestatud kanalitest
- Salvestamine: leitud raadiojaamade salvestamine
- Käsitsi otsing: raadiojaamade käsitsi otsimine
- Kõlar: esitab raadiot kõrvaklappide asemel kõlarist
- Esitamine taustal: jätkab esitamist taustarežiimil, ka pärast raadiorakenduse sulgemist ekraanil
- FM-kanal salvestamine: jooksva raadiojaama salvestamine
- Failide nimekiri: salvestatud failide nimekiri

Helitugevuse reguleerimiseks kasutage klahve ÜLES ja ALLA.

Kiirvaliku klahvid: Menüü> Seaded> Telefoni seaded> Kiirvaliku seaded.

Klahvid ÜLES ja ALLA võivad olla vaikimisi kiirvaliku klahvid, klahv ÜLES viib meediamängijasse, klahv ALLA avab avariisignaali nimekirja.

Peamenüü:

Peamenüüle juurdepääsuks vajutage telefoni ülemises vasakus nurgas valikuklahv.

- Postitused: SMS-sõnumite loomine ja lugemine
- Kontaktid: kontaktide loomine ja salvestamine
- Kõnelogi: vastamata kõned, väljuvad kõned
- Multimeedia: videomängija, salvestaja
- FM-raadio: raadio sisse- ja väljalülitamine
- Seaded: telefoni seaded
- Tööriistad: Minu failid, Kalender, Kalkulaator, Äratuskell, SIM tööriistade valik
- SOS: SOS funktsioonide sisselülitamine ja seadistamine

Sissetuleva kõne vastuvõtmine:

vastake sissetulevale kõnele kaane avamisega. Vastamisrežiimi seadistamiseks valige Seaded> Kõne seaded> Vastamisrežiim

Helistamine:

helistamiseks valige klahvide abil peakraanil soovitud number ja kutsumiseks vajutage rohelisele nupule. Kõne lõpetamiseks vajutage punast nuppu.

Kontaktidele helistamine:

asudes peakraanil vajutage valikus ülemine parem klahv, mis avab kontaktid automaatselt. Nuppudega ÜLES/ALLA kerige kontaktid ja vajutage roheline valikunupp, et helistada soovitud kontaktile.

Kõnelogist helistamine:

asudes peakraanil vajutage roheline helistamise klahv, mille järel tekib ekraanile vastamata, sissetulevate ja väljuvate kõnede logi. Nuppudega ÜLES/ALLA kerige logi ja vajutage rohelist helistamise klahv, kui leiate soovitud number üles.

Kontaktide lisamine Kontaktiloendisse:

Valige Menüü> Kontaktid> Valikud> Uus ja valige numbri salvestamine telefoni või SIM-kaardile. Sisestage nimi ja uus number, seejärel vajutage nupp Salvestada.

Kiirvalik:

Menüü> Kontaktid> Valikud> Muu> Kiirvalimine> Funktsioonid> Muuda klahvidega 2-9 võib siduda valitud numbrid, millele helistamine toimub vastavale nupule vajutamisel ja hoidmisel.

Mälu olek:

kontaktide seadetes paiknev funktsioon võimaldab näha, kui palju vaba ruumi on jäänud telefoni ja SIM-kaardile.

Inimese hääletoon:

eSTAR S20 ütleb valjusti igat numbrit, mida te vajutate. Selle funktsiooni aktiveerimiseks valige Menüü> Seaded> Profiidid> Muud teatesignaaliid> Heli valimisel> Inimese hääletoon

SMS saatmine ja lugemine. SMS saatmine:

asudes peaekraanil valige Menüü> Sõnumid> Koosta sõnum ja sisestage sõnum. Vajutage Funktsioonid> Saada> Lisa number ja sisestage number kasutades digitaalklaviatuuri või valige Sisestage kontaktid, et valida soovitud kontakt kontaktide nimekirjast.

SMS lugemine:

uue tekstisõnumi saamisel tekib ekraani ülemisele paneelile ümbrikumärk (kuni sõnumit loetakse/nii kaua, kuni sõnum on läbi loetud) ja peaekraanile ilmub vastav teade. Vajutage ülemine vasak valikuklahv, et siseneda kausta Saabunud või sisenege peamenüüst, valides Menüü> Sõnumid> Saabunud

Bluetooth:

Menüüs Seaded> Ühendused> Bluetooth> Avada Bluetooth võite Bluetoothi sisselülitada. Valides Seotud seadmete otsing võite otsida teisi seadmeid (kõrvaklapid, telefonid ...). Valige seade, millega soovite ühendust luua ja kinnitage valik mõlemal seadmel.

SOS funktsioon:

eSTAR S20 on varustatud kiirklahviga, mis suunab kõne hädaabiteenusele(*). Seda funktsiooni on võimalik sisse- ja väljalülitada valides Menüü> SOS> Nupp on aktiivne. SOS nupp asub telefoni tagaküljel. Hädaolukorras kasutage seda funktsiooni, et kutsuda abi ühel valitud numbril viiest eelnevalt seadistatud numbrist Menüü> SOS> Numbrite loend; vajutage ja hoidke SOS nuppu 2-3 sekundit. Kohe, kui SOS funktsioon on aktiveeritud saadab telefon kõrge helitugevusega signaali (mida saab sisse- ja väljalülitada minnes SOS> Hädasignaali). Seejärel saadetakse seadistamiseks vajalik SOS sõnum valitud SOS numbritele. Siis hakkab telefon kutsuma 5 SOS numbrit, iga kõne kestusega 25 sekundit. Vastuse puudumisel algab teine kõnede tsükkel. Antud protseduuri korraldakse 3 korda. Kui üks valitud numbritest vastab, tsükkel katkestatakse ja kõne lülitub automaatselt kõlari peale (valjuhääldi).

Tähelepanu:

SOS numbrite tsükkel katkestatakse, kui ühel valitud SOS numbril vastab automaatvastaja või kõnepost.

Kõne helina valimine:

valige Menüü> Seaded> Profilid> Helina seaded> Sissetuleva kõne helinaks valige Kõnede helinad ja määra soovitud helin.
Vajutage ja hoidke all # klahvi, et vahetada vibratsiooni, tavalist ja hääletut režiimi.

Telefoni seaded:

läbi Menüü> Seaded> Telefoni seaded, saate juurdepääsu erinevatele seadetele nagu Kuupäev ja Kellaaeg, Keel ja Ekraan. Valige Taastamine , et taastada eSTAR S20 tehaseseaded: sisestage telefoni parool 1234, et kinnitada taastamist.

Raadiosageduse (RS) kiirguse ja SAR mõju. ANTUD SEADE VASTAB RAHVUSVAHELISTELE RAADIOLAINETE PIIRAMISEGA KEHTESTATUD SOOVITUSTELE

Antud mobiiliseade on raadiosignaali saatja ja vastuvõtja. Seade on arendatud ja valmistatud arvestades rahvusvaheliselt soovitatud (ICNIRP) raadiosageduse (RS) kiirguse ülemmäära. Need piirangud on üks osa üldistest juhistest ja määravad võimaliku raadiosageduse energia lubatud taset elanikkonnale üldiselt. Antud soovitusel olid välja töötatud sõltumatute teaduslike organisatsioonide poolt ja nende aluseks on võetud teaduslike uuringutulemuste põhjalik läbitöötamine. Antud juhendid sisaldavad ohutuse piirmäära, et tagada ohutust kõikidele, olenemata eest ja terviklikust seisundist. Mobiiltelefoni kiirguse mõju standardühikuna on kasutatud neelduvuse erikoeffitsienti (Specific Absorption Rate) ehk SAR. SAR ülempiir, mis on ära märgitud rahvusvahelistes juhendites, on 2,0 vatt/kilogramm (W/kg)*. SAR katsete läbiviimine toimub seadme standardsetes töötingimustes, kus toimub signaali saatmine kõrgeimal lubatud tasemel, mis on oluliselt madalam maksimaalsest lubatust. See toimub seetõttu, et seade on mõeldud töötamiseks

mitmel erineval võimsustasemel, et kasutada vaid üht võimsustaset, mis on vajalik võrguga ühenduse loomisel. Ehk mida lähemal viibite mobiilsidevõrgu tugijaamale, seda väiksem on seadme võimsus kõikidel tööseadustel.

Kuigi SAR määratakse vaid kõige kõrgemal lubatud võimsuse tasemel, reaalne SAR tähendus võib kasutusperioodi jooksul olla oluliselt madalam maksimaalsest tasemest. See toimub seetõttu, et seade on mõeldud töötamiseks mitmel erineval võimsustasemel, et kasutada vaid üht võimsustaset, mis on vajalik võrguga ühenduse loomisel. Üldiselt, mida lähemal viibitakse mobiilsidevõrgu tugijaama antennile, seda väiksem on seadme väljund.

SAR väärtused võivad erineda sõltuvalt riiklikest standarditest ja katsete nõuetest, aga ka võrgu läbilaskevõimest. Seadme ja tarvikute kasutamine võib viia SAR erinevate tähendusteni.

SAR mobiilseadmete elanikkonnale mõeldud piirmäär on 2,0 W/kg keskmise 10 grammi kehamassi kohta. Soovitused hõlmavad märkimisväärset ohutusvaru, et võimaldada elanikkonnale täiendavat kaitset ja arvestada ka võimalikke mõõtmiste erinevusi. SAR väärtused võivad erineda sõltuvalt riiklikest nõuetest ja võrgu sagedusalast.



CAUTION!

Tähelepanu:

- Sees on liitiumaku!
- Ärge üritage toodet avada!
- Kaitske kuumuse, vee, niiskuse ja otseste päikesekiirte eest!



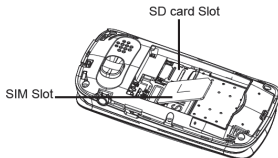
SK Návod pre užívateľa

S20

Vloženie SIM karty:

na SIM karte je uložené vaše telefónne číslo, PIN kód, odkazy na operátorské služby, kontakty a SMS správy. Pro prístup do priestoru, ktorý obsahuje slot pre SIM kartu, vypnite telefón

a zdvihnite kryt, počínajúc od štrbiny v pravom dolnom rohu. Vyberte batériu. Vložte SIM kartu do slotu zlatými kontakty smerom nadol.



Vloženie pamäťovej karty:

pre použitie prehrávača médií je potrebná pamäťová karta micro-SD (nie je súčasťou dodávky): Karta sa nachádza v zadnej časti telefónu na pravej strane slotu pre SIM kartu. Vložte pamäťovú kartu micro-SD, ako je znázornené, so zlatými kontakty smerom nadol, otvorte kovový uzáver zatlačením v smere "otvorenie" a znova uzatvorte ho po vložení karty kliknutím na neho v opačnom smere ("zablokovanie").

Zapínanie, vypínanie a zablokovanie klávesnice:

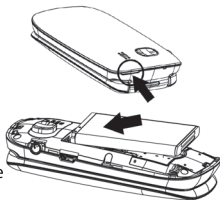
pre zapínanie a vypínanie telefónu stlačte a podržte červené tlačidlo ukončenia rozhovoru. Klávesnica sa blokuje zatvorením flipu.

Pripojenie k počítaču:

pripojenie eSTAR S20 k počítaču sa uskutečňuje pomocou USB kábla. Na telefóne vyberte disk U. Môžete ukladať súbory na SD karte.

Vloženie batérií:

Prístroj je vybavený lítium-iónovou batériou a je určený výhradne pre použitie s originálnymi batérismi a nabíjačkami.. Batéria je umiestnená v zadnej časti telefónu. Vložte batériu do priestoru pre batériu, spojte príslušné kontakty batérie a telefónu. Potom vráťte zadný kryt do pôvodnej polohy, ako je znázornené na nasledujúcich obrázkoch.

**Nabíjanie batérie:**

Pred použitím zariadenia nabijte batériu. Zapojte nabíjačku do elektrickej zásuvky a potom zapojte konektor do nabíjacej základne (počkajte, pokiaľ zvukový signál oznámí o začatí nabíjania) alebo vložte ju priamo do micro USB portu na pravej strane telefónu. Po ukončení nabití počujete druhý druhý zvukový signál.

Poznámka:

Pre zachovanie funkčných možností výrobku a integrity záruky odporúčame používať len originálne nabíjačky. Odporúčame je nabiť batériu v v miestnosti so suchým a priaznivým životným prostredím. Je normálne, ako batéria málo sa nahrieva behom nabíjania. Batéria dosiahne plnú kapacitu až po niekoľkých kompletných nabíjaciach cykloch.

FM-rádio:

eSTAR S20 má internú rádiovú anténu, takže headset pro počúvanie rádia nie je nutný. Pre zapnutie / vypnutie rádia prejdite do hlavného menu FM rádio. Zvolením Volby získate prístup k nasledujúcim funkciám::

- Automatické vyhľadávanie: Automatické vyhľadávanie rozhlasových staníc
- Zoznam kanálov: zobrazenie uložených staníc ručne - Uloženie: pre uloženie nájdených rozhlasových staníc
- Ručné vyhľadávanie: pre ručné vyhľadávanie rozhlasových staníc
- Reproduktor: Prehráva rádia prostredníctvom reproduktora miesto slúchadiel
- Prehrávanie na pozadí: prehrávanie pokračuje na pozadí aj po zatvorení obrazovky rozhlasovej aplikácii
- Nahrávanie FM-kanálu: nahrávanie aktuálneho rozhlasového kanálu
- Zoznam súborov: Zobrazí sa zoznam nahraných súborov

Pre nastavenie hlasitosti užívajte tlačidlá HORE a DOLE.

Tlačidlá pro rýchly prístup: Menu> Nastavenia> Nastavenia telefónu> Nastavenia rýchleho prístupu.

Výberové tlačidlá HORE a DOLE môžu byť tlačidlami pre rýchly prístup predvolené, výberové tlačidlo HORE používa sa pro vstup do hudobného prehrávača, výberové tlačidlo DOLE otvára zoznam alarmových signálov.

Hlavné menu:

Pre prístup do hlavného menu v telefóne stlačte tlačidlo Vybrať v ľavom hornom rohu

- Správy: vytváranie a čítanie SMS správ
- Kontakty: ovládanie a uloženie kontaktov
- Záznam hovorov: zmeškané hovory, odchádzajúce hovory
- Multimédiá: video prehrávač, záznamník

- FM-rádio: zapnutie a vypnutie rádia
- Nastavenia: nastavenia telefónu
- Nástroje: moje súbory, kalendár, kalkulačka, budík, sada náradia SIM
- SOS: zapínanie a nastavenia funkcie SOS

Prijatie prichádzajúceho hovoru:

prijatie prichádzajúceho hovoru jednoduchým otvorením krytu. Pre nastavenie režimu prijatia hovoru vyberte Nastavenia> Nastavenia hovoru> Režim prijatia hovoru

Volanie:

pre volanie na domovskej obrazovke vyberte požadované číslo pomocou klávesnice a potom stlačte zelené tlačidlo volania Ak chcete ukončiť hovor, stlačte červené tlačidlo pre ukončenie hovoru.

Volanie z adresára:

Na domovskej obrazovke stlačte horné pravé výberové tlačidlo; to automaticky otvorí kontakty. Posúvajte kontakty pomocou tlačídel HORE/DOLE stlačte zelené tlačidlo pre Volanie požadovanému kontaktu.

Volanie na číslo zo zoznamu hovorov:

Na domovskej obrazovke stlačte zelené tlačidlo hovoru a obrazovka sa automaticky zobrazí neprijaté, prijaté a volané čísla. Prechádzajte se seznamom pomocou tlačídel HORE / DOLE a stlačte zelené tlačidlo hovoru, keď vyberete požadované číslo.

Pridanie kontaktov do adresára:

Vyberte Menu> Kontakty> Voľby> Nový a vyberte voľbu pre uloženie čísla na SIM-karty alebo do telefónu. Zadaťte meno a nové číslo, a potom kliknite na tlačidlo Uložiť.

Zrýchlená volba:

v Menu> Kontakty> Funkcii> Ďalšie> Zrýchlená volba> Funkcii> zmeniť možno priradiť konkrétne čísla, volanie na ktoré bude automaticky vykonané pri stlačení a podržaní príslušného tlačidla.

Pamäť:

Táto funkcia umožňuje vidieť v Nastaveniach kontaktov, koľko voľného miesta existuje v pamäti telefónu a na SIM karte.

Tón ľudského hlasu:

eSTAR S20 začne nahlas každú číslicu, ktorou stlačíte. Pre aktiváciu tejto funkcie vyberte Menu> Nastavenia> Profily> Ostatné oznamovacie signály> Zvuk pri písaní> Tón ľudského hlasu.

Odosielanie a čítanie SMS správ:

Na hlavnej obrazovke, vyberte Menu> Správy> Písať správu a napíšte správu. Stlačte Funkcii> Poslať> Vložiť číslo a zadajte číslo pomocou numerickej klávesnice alebo vyberte Vložiť kontakty pre vyber požadovaného kontaktu zo zoznamu kontaktov..

Čítanie SMS:

keď dostanete novú textovú správu, na hornom displeji sa zobrazí ikona obálky (behom čítania správy / až do okamihu, keď správa bude prečítaná), a na hlavnej obrazovke sa zobrazí prekryvné okno s oznámením. Stlačte horné ľavé výberové tlačidlo pre vstup do súboru Prijaté, alebo vstúpte do nej z hlavnej obrazovky, vyberte Menu> Správy> Prijaté.

Bluetooth:

V menu Nastavenia> Pripojiť> Bluetooth> Otvoriť Bluetooth možné aktivovať Bluetooth. Výberom voľby Vyhľadanie spárovaného zariadenia môžete vyhľadávať ostatné zariadenia (slúchadlá, telefóny...). Vyberte zariadenie, ku ktorému sa chcete pripojiť a potvrdte na oboch zariadeniach.

Funkcia SOS:

eSTAR S20 je vybavený špeciálnym tlačidlom pre rýchle presmerovanie volaní záchrannej služby (*). Túto funkciu môžete zapnúť alebo vypnúť výberom Menu> SOS> Tlačidlo je aktívne. SOS tlačidlo sa nachádza na zadnej strane telefónu. V prípade vzniku mimoriadnej udalosti použite túto funkciu, aby požiadali o pomoc na jednom z piatich telefónnych čísiel, ktoré sú predvolené v Menu> SOS> Zoznam čísiel; stlačte a podržte tlačidlo SOS po dobu 2-3 sekúnd.

Keď funkcia SOS bude aktivovaná, telefón bude odosielať signál vysokej hladiny hlasitosti (ktorý je možné zapnúť a vypnúť v sekcii SOS> Alarm). Potom telefón pošle nastaviteľnú SOS správu na vybrané čísla SOS. Potom telefón bude volať na 5 SOS čísiel, po dobu asi 25 sekúnd pre každé z nich. V prípade nevyzdvihnutia začne sa druhý cyklus volania. Ak jedno z volaných čísiel odpovie, bude cyklus prerušený a hovor sa automaticky prepne do reproduktora telefónu (handsfree).

Poznámka:

Cyklus volaní SOS bude prerušený, ak volanie bude prijaté záznamníkom alebo hlasovou poštou jedného z predvolaných čísiel SOS.

Volba vyzváňacieho tónu:

vyberte Menu> Nastavenia> Profily> Nastavenia tónov> Nastaviť ako vyzváňací tón prichádzajúceho hovoru, vyberte vyzváňací tón a nastavte požadovaný vyzváňací tón z tónov, ktoré sú k dispozícii. Stlačením a podržaním tlačidla # môžete prepínať režim vibrácie, normálny režim, tichý režim.

Nastavenia telefónu:

cez Menu> Nastavenia> Nastavenia telefónu získate prístup k rôznym Nastaveniam, ako sú Dátum a čas, Jazyk a Displej. Kliknite na tlačidlo Obnoviť aby obnoviť eSTAR S20 do továrenského nastavenia: zadajte heslo telefónu 1234 pre potvrdenie obnovenia.

Pôsobenie rádiovfrekvenčného (RF) žiarenia a SAR. TOTO ZARIADENIE SPLŇA MEDZINÁRODNÉ ODPORÚČANIA PRE OBMEDZENIE VYSTAVENIA PÔSOBIENIU RÁDIOFREKVENČNÉHO ŽIARENIA

Tento mobilný prístroj je rádiovým vysielateľom a prijímačom. Je navrhnutý a vyrobený tak, aby spĺňal požiadavky na obmedzenie úrovne pôsobenia rádiovfrekvenčného žiarenia (RF) stanoveného medzinárodnými smernicami (ICNIRP). Tieto limity sú súčasťou komplexných smerníc a stanovujú povolené limity pôsobenia rádiovfrekvenčného žiarenia pre všeobecnú populáciu. Tieto smernice boli vyvinuté nezávislými vedeckými organizáciami na základe pravidelného a podrobného vyhodnocovania vedeckých štúdií. Tieto pokyny zahŕňujú bezpečnostné rezervy pre zabezpečenie ochrany všetkých osôb, bez ohľadu na vek a zdravotný stav. Ako štandardné jednotky merania žiarenia pre mobilné zariadenia používané takzvaná Špecifická miera absorpcie (Specific Absorption Rate) alebo SAR, uvedené v medzinárodných smerniciach, jsou stanovené na 2,0 watt / kilogram (W / kg) *.

Limity SAR, uvedené v medzinárodných smerniciach, sú stanovené na 2,0 watt / kilogram (W / kg) *. Testy na SAR sa vykonávajú v štandardných prevádzkových polohách s prístrojom, ktorý vysiela signál na najvyššej povolenej úrovni, ktorá je výrazne nižšia ako maximálna hodnota. Toto súvisí s tým, že zariadenie je určené pre prácu na viacerých výkonových úrovniach pre použitie výkonové úrovne potrebné pre pripojení k sieti. Všeobecne platí, že čím bližšie ste k základňovej stanici, tým menší je potrebný výkon prístroja vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Bez ohľadu na to, že SAR se určuje pri najvyššej povolenej úrovni výkonu, skutočná hodnota SAR pri prevádzke môže byť výrazne nižšia ako maximálna hodnota. Toto súvisí s tým, že zariadenie je určené pre prácu na viacerých výkonových úrovniach pre použitie výkonové úrovne potrebné pre pripojení k sieti. Všeobecne platí, že čím bližšie ste k základňovej stanici, tým menší je potrebný výkon prístroja vo všetkých testovaných frekvenčných pásmach. Hodnoty SAR sa môžu líšiť podľa štátnych štandardov a požiadavkov na testovanie a tiež od pásma prepustnosti siete. Používanie zariadenia a príslušenstva môže spôsobiť vznik rôznych hodnôt SAR. Limit SAR pre mobilné zariadenia používané obyvateľstvom činí 2,0 W / kg v priemere na 10 gramov telesnej hmoty. Odporúčania obsahujú dostatočné bezpečnostné rezervy, aby bola zaistená dostatočná ochrana verejnosti a boli zohľadnené všetky odchýlky v meraní. Hodnoty SAR sa môžu líšiť v závislosti na národných požiadavkách a sieťovom pásme.



CAUTION!

Warning

- Lithium battery inside!
- Do not try to open the product!
- Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!



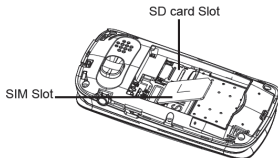
RU Руководство
пользователя

S20

Вставка SIM-карты:

SIM-карта хранит Ваш номер телефона, PIN-код, ссылки на услуги оператора, контакты и SMS-сообщения. Для получения доступа к отсеку, содержащему слот для SIM

карты, выключите телефон и поднимите крышку, начиная от щели в нижнем правом углу. Извлеките аккумулятор. Вставьте SIM-карту в слот золотыми контактами вниз.

**Вставка карты памяти:**

для использования функций медиаплеера необходима карта памяти микро-SD (не входит в комплект поставки): карта находится в задней части телефона справа от слота для SIM-карты. Вставьте карту памяти микро-SD, как показано, золотыми контактами вниз: откройте металлический затвор, нажав на него в направлении «открытие» и снова зафиксируйте его после вставки карты, нажав на него в противоположном направлении («блокировка»).

Включение, выключение и блокировка клавиатуры:

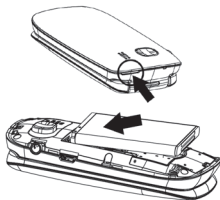
для включения и выключения телефона нажмите и удерживайте красную клавишу отбоя. Клавиатура блокируется закрытием откидной панели.

Подключение к персональному компьютеру:

для подключения eSTAR S20 к компьютеру используйте кабель USB. На Вашем телефоне выберите Диск U. Вы можете сохранять файлы на SD-карте.

Установка батареи:

устройство снабжено литий-ионной батареей и предназначено для использования исключительно с оригинальными аккумуляторами и зарядными устройствами. Батарея находится в задней части телефона. Вставьте батарею в батарейный отсек, совместив соответствующие



контакты батареи и телефона. После, установите заднюю крышку в исходное положение, как показано на следующих рисунках.

Зарядка батареи:

перед началом использования устройство зарядите батарею. Подключите зарядное устройство к розетке, а затем подключите штекер к зарядной базе (подождите немного, пока звуковой отклик не уведомит о начале зарядки) или вставьте его непосредственно в микро-порт USB на правой стороне телефона. По окончании зарядки Вы услышите второй звуковой отклик.

Внимание:

Для сохранения функциональных возможностей изделия и целостности гарантии, мы рекомендуем использовать только оригинальные зарядные устройства. Просьба заряжать батарею в помещении с сухой и благоприятной средой. Для батареи нормально немного нагреваться во время процесса зарядки. Аккумулятор достигнет своей полной емкости только после нескольких полных циклов зарядки.

FM-радио:

- Автоматический поиск: автоматический поиск радиостанций
- Список каналов: просмотр сохраненных каналов вручную
- Сохранение: для сохранения найденных радиостанций
- Ручной поиск: для ручного поиска радиоканалов
- Динамик: воспроизводит радио через динамик вместо наушников
- Фоновое проигрывание: продолжает играть в фоновом режиме даже после закрытия экрана приложения радио
- Запись FM-канала: запись текущего радиоканала
- Список файлов: список записанных файлов

Для регулировки громкости используйте клавиши ВВЕРХ и ВНИЗ.

Клавиши быстрого доступа: Меню> Настройки> Настройки телефона > Настройка быстрого доступа. Клавиши выбора ВВЕРХ и ВНИЗ могут являться клавишами быстрого доступа по умолчанию, клавиша выбора ВВЕРХ входит в музыкальный проигрыватель, а клавиша выбора ВНИЗ открывает список аварийных сигналов.

Главное меню:

Для доступа к Главному меню на телефоне, нажмите клавишу выбора в левом верхнем углу

- Сообщения: создание и чтение SMS-сообщений
- Контакты: управление и сохранение контактов
- Журнал звонков: пропущенные вызовы, исходящие вызовы ...
- Мультимедиа: видеоплеер, рекордер
- FM-радио: включение и выключение радио
- Настройки: настройки телефона
- Инструменты: Мои файлы, Календарь, Калькулятор, Будильник,

Набор инструментов SIM ..

- SOS: включение и настройка функции SOS

Ответ на входящий вызов:

отвечайте на входящий вызов, просто открыв крышку. Для настройки режима ответа выберите Настройки> Настройки вызовов> Режим ответа

Осуществление вызова:

для осуществления вызова, находясь на главном экране, выберите нужный номер с помощью клавиатуры, а затем нажмите зеленую кнопку вызова. Для завершения вызова нажмите красную клавишу отбоя.

Вызов номера из контактов:

находясь на главном экране, нажмите правую верхнюю клавишу выбора; она автоматически откроет контакты. Прокрутите контакты с помощью кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ и нажмите зеленую кнопку вызова для звонка нужному контакту.

Вызов номера из журнала вызовов:

находясь на главном экране, нажмите зеленую клавишу вызова, и на экране автоматически отобразится журнал пропущенных, принятых и исходящих вызовов. Прокрутите журнал с помощью кнопок ВВЕРХ/ВНИЗ и нажмите зеленую кнопку вызова, когда найдете необходимый номер.

Добавление контактов в Список контактов:

Выберите Меню> Контакты> Опции> Новый, и выберите опцию сохранения номера на SIM-карте или телефоне. Введите имя и новый номер, а затем нажмите кнопку Сохранить.

Быстрый набор:

в Меню> Контакты> Функции> Другие> Быстрый набор> Функции> Изменить клавишам 2-9 можно присвоить определенные номера, вызов которых будет осуществляться автоматически при нажатии и удерживании соответствующей кнопки.

Состояние памяти:

эта функция в настройках контактов позволяет увидеть, сколько свободного места для хранения данных имеется на телефоне и SIM-карте.

Тон человеческого голоса:

eSTAR S20 начинает произносить вслух каждую цифру, которую Вы нажимаете. Для активации этой функции выберите Меню> Настройки> Профили> Другие сигналы оповещения> Звук при наборе> Тон человеческого голоса.

Отправка и чтение SMS. Отправка SMS:

находясь на главном экране, выберите Меню> Сообщения> Написать сообщение и напишите сообщение. Нажмите Функции> Отправить> Вставить номер и введите номер с помощью цифровой клавиатуры или выберите Вставить контакты для выбора необходимого контакта из списка контактов.

Чтение SMS:

при получении нового текстового сообщения на верхней панели дисплея отображается значок конверта (пока сообщение читают/до тех пор, пока сообщение не будет прочитано), а на главном экране отображается всплывающее уведомление. Нажмите на верхнюю левую клавишу выбора для входа в папку Входящие или зайдите в нее с главного экрана, выбрав Меню> Сообщения> Входящие.

Bluetooth:

В меню Настройки> Подключения> Bluetooth> Открыть Bluetooth можно включить Bluetooth. Выбрав опцию Поиск сопряженного устройства, можно искать другие устройства (гарнитур, телефоны...). Выберите устройство, к которому Вы хотели бы подключиться и подтвердить его на обоих устройствах.

Функция S.O.S.:

eSTAR S20 оснащен специальной кнопкой для быстрой переадресации вызова служб экстренной помощи (*). Эту функцию можно включить и отключить, выбрав раздел Меню> SOS> Кнопка активна. Кнопка SOS находится на задней панели телефона. В случае возникновения чрезвычайной ситуации, используйте эту функцию, чтобы обратиться за помощью по одному из пяти телефонных номеров, предварительно заданных в разделе Меню> SOS > Список номеров; нажмите и удерживайте кнопку SOS в течение 2-3 секунд.

Как только функция SOS будет активирована, телефон будет посылать сигнал высокой громкости (который можно включить и выключить в разделе SOS> Аварийное сигнал). Затем он пошлет настраиваемое сообщение SOS на выбранные номера SOS. После этого телефон будет вызывать 5 номеров SOS, в течение примерно 25 секунд на каждый. Если ответа не будет, то начнется второй цикл вызовов. Эта процедура будет повторяться 3 раза. Если один из набранных номеров ответит, цикл будет прерван, и вызов автоматически переключится на динамик телефона (громкую связь).

Внимание:

цикл вызовов S.O.S. будет прерван, если вызов примет автоответчик или голосовая почта одного из набранных номеров SOS.

Выбор мелодии звонка:

выберите Меню> Настройки> Профили> Настройки мелодий> Установить в качестве мелодии входящего вызова, выберите Мелодии вызовов и установите нужную мелодию из доступных.

Нажимайте и удерживайте кнопку # для переключения между режимами вибрации, обычным режимом, беззвучным режимом.

Настройки телефона:

через меню> Настройки> Настройки телефона, Вы получаете доступ к различным настройкам, такие как Дата и Время, Язык и Дисплей. Выберите Восстановление для сброса настроек eSTAR S20 до заводских: введите пароль телефона 1234 для подтверждения восстановления.

Воздействие радиочастотного (РЧ) излучения и SAR. ДАННОЕ УСТРОЙСТВО СООТВЕТСТВУЕТ МЕЖДУНАРОДНЫМ РЕКОМЕНДАЦИЯМ ПО ОГРАНИЧЕНИЮ ВОЗДЕЙСТВИЯ РАДИОИЗЛУЧЕНИЯ

Данное мобильное устройство является передатчиком и приемником радиосигналов. Он разработан и изготовлен с учетом требований к предельным уровням воздействия радиочастотного (РЧ) излучения, рекомендованным международными рекомендациями (ICNIRP). Эти ограничения являются составной частью комплексных руководств и устанавливают допустимые уровни воздействия радиочастотной энергии для населения в целом. Данные рекомендации были разработаны независимыми научными организациями на основе периодической и тщательной оценки результатов научных исследований. Эти руководства включают в себя значительный предел безопасности для обеспечения безопасности всех лиц, независимо от возраста и состояния здоровья. В качестве стандартной единицы измерения воздействия излучения для мобильных устройств используется так называемый удельный коэффициент поглощения (Specific Absorption Rate) или SAR. Предел SAR,

указанный в международных руководствах, составляет 2,0 ватт/килограмм (Вт/кг)*. Испытания на SAR проводятся с использованием стандартных рабочих положений с устройством, передающим сигнал на самом высоком разрешенном уровне, который значительно ниже максимального значения. Это происходит потому, что устройство предназначено для работы на нескольких уровнях мощности для использования только уровня мощности, необходимого для установления соединения с сетью. В общем, чем ближе Вы к базовой станции, тем ниже выходная мощность устройства во всех диапазонах рабочих частот. Хотя SAR определяется на самом высоком разрешенном уровне мощности, реальное значение SAR устройства в процессе эксплуатации может быть значительно ниже максимального значения. Это происходит потому, что устройство предназначено для работы на нескольких уровнях мощности для использования только уровня мощности, необходимого для установления соединения с сетью. В общем, чем ближе Вы к базовой станции, тем ниже выходная мощность устройства. Значения SAR могут отличаться в зависимости от государственных стандартов и требований к испытаниям, а также от полосы пропускания сети. Использование устройства и аксессуаров может привести к различным значениям SAR. Предел SAR для мобильных устройств, используемых населением, составляет 2,0 Вт/кг с усреднением по 10 г ткани тела. Рекомендации включают значительный предел безопасности для обеспечения дополнительной защиты населения и учета любых погрешностей измерений. Значения SAR могут отличаться в зависимости от национальных требований к отчетности и диапазона частот сети. Максимальное значение



CAUTION!

Внимание

- Внутри литиевая батарея!
- Не пытайтесь вскрыть изделие!
- Не подвергать воздействию тепла, воды, влаги, прямых солнечных лучей!



RO Ghidul utilizatorului

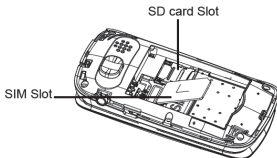
S20

Insertare cartela SIM:

cartela SIM păstrează numărul dvs. de telefon, codul PIN, referințele de servicii operator, contactele și mesajele

SMS. Pentru a avea acces la compartimentul care conține

slotul pentru cartela SIM, opriți telefonul și ridicați capacul, începând din fanta în colțul din dreapta jos. Scoateți bateria. Introduceți cartela SIM în slot cu contactele aurii orientate în jos.



Insertarea cartelei de memorie:

pentru a utiliza funcțiile de player multimedia este necesară cartela de memorie micro-SD (nu intră în setul de livrare): cartela se află în partea din spate a telefonului, la dreapta de slotul pentru cartela SIM. Insertați cartela de memorie micro-SD, așa cum se arată în figură, cu contactele aurii orientate în jos: deschideți obturatorul de metal, apăsând pe el în direcția «deschidere» și fixați-l din nou după insertarea cartelei, apăsând pe el în direcția opusă («blocare»).

Pornirea, oprirea și blocarea tastaturii:

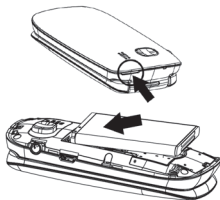
pentru a porni și a opri telefonul, apăsați și mențineți apăsat butonul roșu. Tastatura se blochează prin închiderea clapetei.

Conectarea la calculator personal:

pentru conectarea eSTAR S20 la calculator se folosește cablu USB. La telefonul dvs. Pe telefon, selectați Disk U. Puteți memora fișiere pe cartela SD.

Instalarea bateriei:

aparatul este echipat cu baterie litiu-ion și proiectat pentru utilizare în mod exclusiv cu baterii și încărcătoare originale. Bateria se află în partea din spate a telefonului. Inserați bateria în compartimentul pentru baterie, aliniind contactele corespunzătoare ale bateriei și telefonului. După aceea, instalați capacul din spate în poziția inițială, așa cum se arată în următoarele figuri.

**Încărcarea bateriei:**

Înainte de a utiliza aparatul, încărcați bateria. Conectați încărcătorul la o priză și apoi conectați mufa la baza de încărcare (așteptați puțin, până când veți auzi un sunet, care notifică începerea încărcării) sau inserați-l direct în portul micro USB de pe partea dreaptă a telefonului. La terminarea încărcării veți auzi al doilea sunet.

Atenție:

Pentru a păstra funcționalitatea produsului și integritatea garanției, vă recomandăm să folosiți numai încărcătoare originale. Vă rugăm să încărcați bateria într-o încăpere cu mediu uscat și favorabil. Pentru baterie este normal să se încălzească puțin în timpul procesului de încărcare. Bateria atinge capacitatea sa maximă numai după mai multe cicluri de încărcare completă.

Radio FM:

eSTAR S20 are o antenă radio internă, așa că pentru a asculta radio nu este necesar setul cu cască. Pentru a activa/dezactiva radioul, intrați în secțiunea meniului principal radio FM. Selectând Funcții, veți obține acces la următoarele funcții:

- Căutare automată: căutare automată stații radio
- Listă canale: vizualizare canale memorate manual
- Păstrare: pentru păstrarea stațiilor radio găsite
- Căutare manuală: pentru a căuta manual canale radio
- Difuzor: reproduce radio prin difuzor în loc de căști
- Redare în fundal: continuă să cânte în mod fundal, chiar și după închiderea ecranului aplicației radio
- Înregistrarea FM-canal: înregistrarea canalului radio curent
- Lista fișierelor: lista fișierelor înregistrate

Pentru a regla volumul, utilizați tastele SUS și JOS.

Tastele pentru acces rapid: Meniu> Setări telefon > Reglare acces rapid. Tastele de selectare SUS și JOS pot fi taste pentru acces rapid în mod implicit, tasta de selectare SUS [ntr] n player-ul musical, iar tasta de selectare JOS a deschide listă de alarme.

Meniul principal: Pentru a accesa meniul principal al telefonului, apăsați butonul din colțul stânga sus

Meniul principal:

Pentru a accesa meniul principal al telefonului, apăsați butonul din colțul stânga sus

- Mesaje: formarea și citirea mesaje SMS
- Contacte: gestionarea și memorarea contactelor
- Istoric apeluri: apeluri pierdute, apeluri efectuate...
- Multimedia: player video, recorder

- Radio FM: pornirea și oprirea radio
- Setări: Setări telefon
- Instrumente: Fișierele mele, Calendar, Calculator, Ceas cu alarmă, Set instrumente...
- SOS: activarea și setarea funcției SOS

Preluare apeluri:

preluați apelul pur și simplu prin deschiderea capacului. Pentru a seta modul de răspuns selectați Setări> Setări apeluri > Modul de răspuns

Efectuarea apelului:

pentru a efectua un apel, aflându-vă pe ecranul principal, selectați numărul dorit folosind tastatura, apoi apăsați butonul verde de apel. Pentru a termina apelul, apăsați butonul roșu.

Apelarea unui număr din contacte:

aflându-vă pe ecranul principal, apăsați tasta de selecție din dreapta sus; ea automat va deschide contactele. Defilați contactele cu ajutorul butoanelor SUS/JOS și apăsați butonul verde de apel pentru a apela contactul dorit.

Apelarea unui număr din jurnalul de apeluri:

aflându-vă pe ecranul principal, apăsați butonul verde de apel, și pe ecran automat va fi afișat jurnalul cu apelurile pierdute, primite și efectuate. Defilați jurnalul cu ajutorul butoanelor SUS/JOS și apăsați butonul verde de apel, când găsiți numărul dorit.

Adăugarea contactelor în Lista de contacte:

Selectați Meniu> Contacte> Opțiuni> Nou, și alegeți opțiunea de păstrare a numărului pe cartela SIM sau telefon. Introduceți numele și numărul nou, apoi apăsați butonul Salvare.

Apelare rapidă:

În Meniu> Contacte> Funcții> Altele> Apelare rapidă> Funcții> Schimbare tastelor 2-9 pot fi atribuite numere specifice, apelul cărora se va efectua automat, când apăsați și mențineți apăsat butonul corespunzător.

Starea memoriei:

această funcție în setările contactelor vă permite să vedeți spațiul liber de stocare disponibil pe telefon și cartela SIM.

Tonul vocii umane:

eSTAR S20 începe să spună cu voce tare fiecare cifră apăsată de dvs. Pentru a activa această funcție, selectați Meniu> Setări> Profiluri> Alte semnale de avertizare > Sunet la tastare> Tonul vocii umane.

Trimitere și citire SMS. Trimitere SMS:

aflându-vă pe ecranul principal, selectați Meniu> Mesaje> Scrieți mesaj și scrieți mesajul. Apăsați Funcții> Trimiteți> Introduceți numărul și introduceți numărul, utilizând tastatura numerică sau selectați Introduceți contacte pentru a alege contactul dorit din lista de contacte.

Citire SMS:

când primiți un nou mesaj de tip text, pe panoul de sus al display-ului se afișează pictograma plicului (până când mesajul este citit), iar pe ecranul principal se afișează notificare de tip pop-up. Apăsați tasta de selecție de sus stânga pentru a intra în dosarul Primite sau intrați sau intrați în el din ecranul principal, selectând Meniu> Mesaje> Primite.

Bluetooth:

În meniul Setări > Conexiuni > Bluetooth > Deschideți Bluetooth puteți activa Bluetooth. Alegând opțiunea Căutare dispozitiv asociat, puteți căuta alte dispozitive (căști, telefoane ...). Selectați dispozitivul la care doriți să vă conectați și confirmați-l la ambele dispozitive.

Funcția S.O.S.:

eSTAR S20 este echipat cu un buton special pentru redirectionare rapidă apel la serviciile de urgență (*). Această funcție poate fi activată sau dezactivată prin selectarea secțiunii Meniu > SOS > Buton activ. Butonul SOS se află pe partea din spate a telefonului. În cazul unei situații de urgență, utilizați această funcție pentru a cere ajutor, pe unul dintre cele cinci numere de telefon, presetate anterior în secțiunea Meniu > SOS > Lista cu numere; apăsați și țineți apăsat butonul SOS timp de 2-3 secunde. Odată ce funcția SOS este activată, telefonul va trimite un semnal vocal tare (care poate fi pornit sau oprit în secțiunea SOS > Semnal de alarmă). Apoi, el va trimite un mesaj personalizat SOS la numărul SOS selectat. După aceea, telefonul va apela 5 numere SOS, timp de aproximativ 25 de secunde pentru fiecare. Dacă nu există nici un răspuns, se începe al doilea ciclu de apeluri. Această procedură se repetă de 3 ori. Dacă unul dintre numerele apelate răspunde, ciclul se întrerupe, iar apelul este comutat automat la difuzorul telefonului (speakerphone).

Atenție:

ciclul de apeluri S.O.S. se întrerupe, dacă apelul este primit de un robot telefonic sau mesagerie vocală a unuia dintre numerele apelate SOS.

Selectare melodie de apel:

selectați Meniu> Setări> Profiluri> Setări melodii> Instalare ca melodie la apel de intrare, selectați Melodii apeluri și instalați melodia de apel dorită din cele disponibile.

Apăsați și mențineți apăsat butonul # pentru a comuta între modulurile de vibrație, modul normal, modul silențios.

Setări telefon:

prin meniu> Setări> Setări telefon, Obțineți acces la o varietate de setări, cum ar fi Data și Ora, Limbă și Display. Selectați Recuperare pentru a reseta setările eSTAR S20 până la cele din fabrică: Introduceți parola telefonului 1234 pentru a confirma recuperarea.

Efectul frecvenței radiației radio (RF) și SAR. ACEST APARAT CORESPUNDE RECOMANDĂRILOR INTERNAȚIONALE DE REDUCERE A EFECTULUI RADIAȚIEI RADIO

Acest aparat mobil este un emițător și receptor radio. Este proiectat și fabricat cu îndeplinirea cerințelor de limită a nivelurilor de expunere a frecvenței radiației radio (RF) recomandate de directivele internaționale (ICNIRP). Aceste limite sunt parte integrantă din liniile directoare și stabilesc nivelurile permise de expunere a energiei RF pentru populație în general. Aceste recomandări au fost elaborate de către organizații științifice independente, pe baza evaluării periodice și aprofundate a rezultatelor studiilor științifice. Aceste linii directoare includ o marjă de siguranță considerabilă pentru a asigura siguranța tuturor persoanelor, indiferent de vârstă și stare de sănătate. Ca unitate standard de măsurare expunere la radiații pentru dispozitivele mobile utilizate de așa-numita Rata specifică de absorbție (Specific Absorption Rate) sau SAR, specificată în manualele internaționale, este de 2,0 wați/

kilogram (W/kg)*. Testele pentru SAR sunt efectuate folosind pozițiile standard de operare cu dispozitivul, ce transmite semnal la cel mai înalt nivel permis, care este mult sub valoarea maximă. Acest lucru se datorează faptului că dispozitivul este proiectat să funcționeze la niveluri de putere multiple, pentru a utiliza numai nivelul de putere necesar pentru conectarea cu rețeaua. În general, cu cât sunteți mai aproape de o stație de bază, cu atât este mai mică puterea de ieșire a dispozitivului în toate benzile de frecvență testate. Deși SAR este determinat la cel mai înalt nivel permis de putere, valoarea reală SAR a dispozitivului în timpul funcționării poate fi semnificativ mai mică decât valoarea maximă. Acest lucru se datorează faptului că dispozitivul este proiectat să funcționeze la niveluri de putere multiple, pentru a utiliza numai nivelul de putere necesar pentru conectarea cu rețeaua. În general, cu cât sunteți mai aproape de o stație de bază, cu atât este mai mică puterea de ieșire a dispozitivului. Valorile SAR pot să difere în funcție de standardele naționale și cerințele de testare, precum și de lățimea de bandă de rețea. Utilizarea dispozitivului și accesoriilor poate conduce la valori SAR diferite. Limita SAR pentru dispozitivele mobile utilizate de populație este de 2,0 W/kg în medie pe 10 grame de țesut. Recomandările cuprind o marjă substanțială de siguranță pentru asigurarea protecției suplimentare a populației și pentru a ține cont de variațiile măsurătorilor. Valorile SAR pot să difere în funcție de cerințele naționale de raportare și de lățimea de bandă de rețea. .



CAUTION!

Atenție

- Înăuntru este baterie cu litiu!
- Nu încercați să deschideți produsul!
- Nu-l expuneți la căldură, apă, umiditate, lumina directă a soarelui!

**UAB „MIKROVISATA“**

Company Code 134573984; VAT Code LT345739811;

Company's data is collected and kept in the State Enterprise Centre of Registers;

Account No.: LT761140030003798933, Nordea Bank AB Lithuania Branch, Bank Code 21400, SWIFT +NDEALT2X;

Address: Vėterinarų g. 44, Būvilauka km. Karmėlavos sen., Kauno r. LT-54469;

Phone: +370 37 302042, fax: +370 37 308653;

E-mail: mua@mikrovisata.lt, www.mikrovisata.lt**DECLARAȚIE DE CONFORMITATE CE**

Data eliberării: 01-04-2017

Noi,
Mikrovisata UAB,
Adresa: Vėterinarų str. 44, Būvilauka, Kaunas dist., Lithuania

Declarăm produsul

Descriere: eSTAR S20(S20) Senior Phone 2,0" inch, 32MB memorie flash

Nume marcă: eSTAR

Nr. model: eSTAR S20(S20)

Standarde relevante

Specificații

/ Directive:

Directiva echipamentelor radio (RED) 2014/53/EU

EN 301 511 V12.1.10:2016-12

EN 300 328 V2.1.1: 2016-11

Directiva privind joasa tensiune - LVD:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013

EN62471:2008

Rata specifică de absorție - SAR:

EN 60510-1:2001/A1: 2017

EN62209-1:2006

EN62209-2:2010

EN62479:2010

EN50566:2013

Compatibilitate electromagnetică - EMC:

EN 301 488-1 V2.1.1:2017-02

EN 301 488-17 V3.1.1:2017-02

EN 301 488-32 V1.1.0: 2016-11

EN 55032:2015

EN 55035:2017

CEO Mindaugas Anilionis

www.estar.eu**CONSUMER ELECTRONICS**www.tvstar.eu

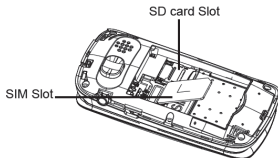


PL Instrukcja obsługi

S20

Włożenie karty SIM:

Karta SIM zachowuje numer telefonu, kod PIN, odniesienia do usług operatora, kontakty i wiadomości SMS. Aby uzyskać dostęp do przedziału, który zawiera slot karty SIM, wyłączcie telefon i podważcie pokrywę zaczynając od szczeliny w prawym dolnym rogu. Wyciągnij baterię. Wsunąć kartę SIM do gniazda złotymi stykami do spodu.



Włożenie karty pamięci:

do korzystania z funkcji mediów potrzebna jest karta pamięci microSD (nie wchodzi do kompletu dostawy): karta znajduje się w tylnej części telefonu po prawej od gniazda karty SIM. Włóżcie kartę pamięci microSD jak pokazano, złotymi stykami do dołu: przesunąć przestonę metalową naciskając na nią w kierunku "otwarcie" i ponownie zafiksuj ją po włożeniu karty, naciskając na nią w przeciwnym kierunku ("blokowanie").

Włączanie, wyłączanie i blokowanie klawiatury:

żeby włączyć i wyłączyć telefon, naciśnijcie i utrzymujcie czerwony przycisk rozłączenia. Klawiatura blokuje się zamknięciem paneli odchylanej.

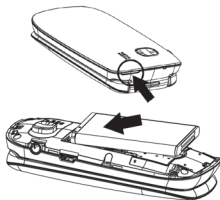
Podłączenie do komputera:

aby podłączyć eSTAR S20 do komputera wykorzystajcie kabel USB. W swoim telefonie wybierzcie Dysk U. Możecie przechowywać pliki na karcie SD.

Instalacja akumulatora:

Urządzenie jest wyposażone w baterię litowo-jonową i jest przeznaczone do używania wyłącznie oryginalnych akumulatorów i ładowarek. Akumulator znajduje się w tylnej części telefonu.

Włóż akumulator do przedziału bateryjnego godząc odpowiednie styki baterii i telefonu. Następnie instalujcie tylną pokrywę do położenia początkowego, jak to pokazano na poniższych rysunkach.

**Ładowanie akumulatora:**

przed początkiem wykorzystania urządzenia naładujcie baterię. Podłącz ładowarkę do gniazdka elektrycznego a następnie podłącz wtyczkę do bazy ładującej (trochę poczekaj dopóki odpowiedź dźwiękowa nie będzie zawiadamiiała o rozpoczęciu ładowania) lub włóż go bezpośrednio do portu micro USB po prawej stronie telefonu. Kiedy proces ładowania się zakończy, usłyszycie drugą odpowiedź dźwiękową.

Uwaga:

To preserve the functionality of the product and the integrity of the warranty, we recommend the use of original chargers. Please charge the battery indoors, in a dry and favorable environment. It's normal for the battery to get slightly warm during the charging process. The battery will reach its full capacity only after several complete charging cycles.

Radio FM:

Radio FM: eSTAR S20 posiada wewnętrzną antenę radiową dzięki czemu przesłuchanie radia nie potrzebuje zestawu słuchawkowego. Aby włączyć/ wyłączyć radio wybierz w głównym MENU: Radio FM. Po wybraniu Funkcje otrzymujecie dostęp do następujących funkcji:

- Automatyczne wyszukiwanie: automatyczne wyszukiwanie stacji radiowych
- Lista kanałów: podgląd zapisanych kanałów ręcznie
- Zachowanie: do zachowania odnajdowanych stacji radiowych
- Ręczne wyszukiwanie: do ręcznego wyszukiwania kanałów radiowych
- Głośnik: odtwarza radio przez głośnik zamiast słuchawek
- Zagranie w tle: pozostaje grać w tle nawet po zamknięciu ekranu aplikacji radia
- Zapisywanie kanału FM: zapis aktualnego kanału radiowego
- Lista plików: lista zapisanych plików

Do regulowania głośności używajcie przyciski GÓRA i DÓŁ. Przyciski szybkiego dostępu: Menu> Ustawienia> Ustawienia telefonu>Ustawienie szybkiego dostępu. Klawisze wyboru GÓRA i DÓŁ mogą być klawiszami szybkiego dostępu domyślnie, klawisz wyboru GÓRA wchodzi do odtwarzacza audio a klawisz wyboru DÓŁ otwiera listę alarmów.

Główne MENU:

Aby uzyskać dostęp do Głównego MENU w telefonie, naciśnij przycisk wyboru w lewym górnym rogu

- Wiadomości: pisanie i czytanie wiadomości SMS
- Kontakty: zarządzanie i zapisywanie kontaktów
- Spis połączeń: połączenia nieodebrane, połączenia wychodzące
- Multimedia: odtwarzacz wideo, rekorder
- Radio FM: włączenie oraz wyłączanie radia
- Ustawienia: ustawienia telefonu

- Narzędzia: Moje pliki, Kalendarz, Kalkulator, Budzik, Zestaw narzędzi SIM
- SOS: włączenie i ustawienie funkcji SOS

Odebranie połączenia przychodzącego:

odbierajcie połączenie przychodzące prosto przez otwarcie pokrywy. Aby ustawić tryb odbierania, wybierz Ustawienia> Ustawienia połączeń> Tryb odbierania

Nawiązywanie połączenia:

aby nawiązać połączenie, będąc na ekranie głównym wybierz właściwy numer za pomocą klawiatury a dalej naciśnij zielony przycisk połączenia. Aby zakończyć rozmowę naciśnij czerwony przycisk rozłączenia.

Wybieranie numeru z książki telefonicznej:

będąc na ekranie głównym naciśnij prawy górny klawisz wyboru; automatycznie będzie otworzył kontakty. Za pomocą przycisków GÓRA/DÓŁ wybierz właściwy kontakt i naciśnij zielony klawisz aby nawiązać połączenie z wybranym kontaktem.

Wybieranie numeru z listy połączeń:

będąc na ekranie głównym naciśnij zielony klawisz połączeń i na ekranie automatycznie będzie wyświetlany spis nieodebranych, odebranych oraz przychodzących połączeń. Użyj klawiszy GÓRA/DÓŁ aby poruszać się po liście połączeń i naciśnij zielony klawisz połączeń gdy znajdziesz żądany numer.

Dodawanie kontaktów do Listy kontaktów:

Wybierz Menu> Kontakty> Opcje> Nowy, a następnie wybierz opcję zapisywania numeru na kartę SIM lub telefon. wprowadź imię i nowy numer a następnie naciśnij przycisk Zapisz.

Szybkie wybieranie:

przez Menu> Kontakty> Opcje> Więcej> Proste wybieranie> Opcje> Edytuj klawisze 2-9 mogą być przypisane do określonych numerów, połączenie z którymi będzie przeprowadzone automatycznie po naciśnięciu i przytrzymaniu odpowiedniego przycisku.

Stan pamięci:

ta opcja w ustawieniach kontaktów umożliwia sprawdzenie ilości wolnego miejsca do zachowywania danych jest w telefonie i na karcie SIM.

Ton głosu ludzkiego:

eSTAR S20 zaczyna wymawiać na głos każdą cyfrę na którą naciskacie. Aby aktywować tę funkcję, wybierz Menu> Ustawienia> Profile> Inne Alarmy> Dźwięk podczas wpisywania> Ton głosu ludzkiego.

Wysyłanie i czytanie SMS. Wysyłanie SMS:

będąc na ekranie głównym wybierz Menu> Wiadomości >Utwórz wiadomość>SMS i wpisz swoją wiadomość. Naciśnij Opcje> Wyślij> Wstaw numer i wprowadź numer za pomocą klawiatury numerycznej lub wybierz Wstaw kontakt aby wybrać żądany kontakt z listy kontaktów.

Czytanie SMS:

w momencie otrzymania nowej wiadomości tekstowej na głównym panelu wyświetlacza pojawia się ikona koperty (dopóki wiadomość jest czytana/dopóki wiadomość nie zostanie przeczytana) a na ekranie głównym wyświetla się wyskakujące powiadomienie. Naciśnij górny lewy klawisz wyboru aby wejść do Skrzynki odbiorczej lub wejdź do niej z ekranu głównego przez Menu> Wiadomości> Skrzynka odbiorcza.

Bluetooth:

: W menu Ustawienia> Łączność> Bluetooth> Włącz Bluetooth można włączyć Bluetooth. Przez opcję Wyszukiwanie urządzenia sprzężonego można szukać inne urządzenia (zestawy słuchawkowe, telefony...). Wybierz urządzenie, z którym chciałbyś się połączyć i potwierdzi na obu urządzeniach.

Funkcja S.O.S.:

eSTAR S20 jest wyposażony w specjalny przycisk do szybkiego przekazywania połączenia do służb ratunkowych (*). Funkcję tę można włączyć lub wyłączyć wybierając rozdział Menu> SOS> Przycisk jest aktywny. Przycisk SOS znajduje się na tylnym panelu telefonu. W przypadku zagrożenia użyj tę funkcję żeby poprosić o pomoc przez jeden z pięciu numerów telefonicznych wcześniej ustawionych w Menu> SOS> Lista numerów; naciśnij i przytrzymaj przycisk SOS przez 2-3 sekundy. Po aktywacji funkcji SOS telefon będzie wysyłał sygnał o wysokiej głośności (który można włączyć i wyłączyć w SOS> Alarm SOS). Następnie wyśle dopasowaną wiadomość alarmową do zaprogramowanych numerów SOS. Po tym telefon zadzwoni do 5 numerów SOS przez około 25 sekund do każdego. Jeśli nie ma odpowiedzi będzie zaczynał się drugi cykl dzwonienia. Procedurę tę będzie powtarzała się 3 razy. Jeśli jeden z numerów alarmowych odbierze połączenie, cykl będzie przerwany i połączenie automatycznie zostanie przełączone na głośnik telefonu (tryb głośnomówiący).

Uwaga:

cykl połączeń alarmowy zostanie przerwany jeśli połączenie będzie odebrała sekretarka automatyczna lub poczta głosowa jednego z numerów wychodzących SOS.

Wybór dzwonka:

wybierz Menu> Ustawienia> Profile> Ustawienia dźwięków> Ustaw jako dzwonka połączenia przychodzącego, wybierz Dzwonki i ustaw żądany dzwonek z dostępnych.

Naciśnij i przytrzymaj klawisz #, aby przełączyć się między trybami wibracji, normalnym, cichym.

Ustawienia telefonu:

przez Menu> Ustawienia> Ustawienia telefonu uzyskasz dostęp do różnych ustawień, takich jak Data i Godzina, Język i Wyświetlacz. Wybierz Odzyskiwanie aby przywrócić ustawienia eSTAR S20 do fabrycznych: wprowadź hasło zabezpieczające 1234 żeby potwierdzić przywracanie.

Narażenie na działanie promieniowania fal radiowych (FR) i SAR URZĄDZENIE TO SPEŁNIA MIĘDZYNARODOWE WYTYCZNE W ZAKRESIE OGRANICZENIA NARAŻENIA NA DZIAŁANIE FAL RADIOWYCH

Urządzenie to jest nadajnikiem i odbiornikiem sygnałów radiowych. Jest tak zaprojektowane i wyrabiane aby nie przekroczyć limitów oddziaływania fal radiowych (FR), zalecanych przez międzynarodowe wytyczne (ICNIRP). Ograniczenia te stanowią część składową kompleksowych wytycznych i określają dopuszczalne poziomy oddziaływania fal radiowych dla ogółu populacji. Wytyczne te zostały opracowane przez niezależne organizacje naukowe na podstawie periodycznej i dokładnej oceny wyników badań naukowych. Wytyczne te zawierają znaczny margines bezpieczeństwa w celu zagwarantowania ochrony wszystkim osobom niezależnie od wieku i stanu zdrowia. Jako standardowa jednostka miary oddziaływania emisji dla urządzeń mobilnych jest wykorzystany tak zwany właściwy współczynnik

absorpcji (Specific Absorption Rate) lub SAR. Graniczna wartość SAR według międzynarodowych wytycznych wynosi 2,0 watów/kilogram (W/kg)*. Badania na SAR przeprowadzane są z wykorzystaniem standardowych trybów roboczych z urządzeniem przekazującym sygnał na najwyższym dopuszczalnym poziomie, który jest znacznie niższy od wartości maksymalnej. Wynika to z tego, że urządzenie jest przystosowane do działania na różnych poziomach mocy, aby używać tylko poziom mocy wymagany do łączności z siecią. Im bliżej do stacji bazowej, tym niżej jest moc wyjściowa urządzenia we wszystkich zakresach częstotliwości roboczych. Mimo, że SAR jest określany na najwyższym certyfikowanym poziomie mocy, rzeczywista wartość SAR dla urządzenia w procesie eksploatacji może być znacznie niższa od wartości maksymalnej. Wynika to z tego, że urządzenie jest przystosowane do działania na różnych poziomach mocy, aby używać tylko poziom mocy wymagany do łączności z siecią. Im bliżej do stacji bazowej, tym niżej jest moc wyjściowa urządzenia. Wartości SAR mogą się też różnić zależnie od krajowych wymogów raportowania i testowania oraz od pasma częstotliwości sieci. Wykorzystanie urządzeń i akcesoriów może spowodować różne wartości SAR. Limit SAR dla urządzeń przenośnych wykorzystywanych przez ludność wynosi 2,0 W/kg z uśrednianiem o 10 g tkaniny ciała. Rekomendacje obejmują znaczny margines bezpieczeństwa w celu zagwarantowania dodatkowej ochrony ludności oraz wrachowania wszelkich błędów pomiarów. Wartości SAR mogą się też różnić zależnie od krajowych wymogów raportowania oraz zakresu częstotliwości sieci.

Uwaga



CAUTION!

- Wewnątrz znajduje się bateria litowa!
- Nie próbuj otwierać produktu!
- Nie narażać na oddziaływanie ciepła, wody, wilgoci, bezpośredniego światła słonecznego!

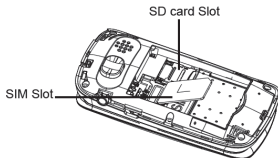


LV Lietošanas instrukcija **S20**

SIM kartes ievietošana:

SIM kartē glabājas tālruņa numurs, PIN kods, informācija par operatora pakalpojumiem, kontakti un īsziņas (SMS).

Lai piekļūtu nodalījumam, kurā atrodas SIM kartes slots, izslēdziet tālruni un paceliet vāciņu, sākot no spraudziņas apakšējā labajā stūrī. Izņemiet akumulatoru. Ievietojiet SIM karti slotā ar zeltītajiem kontaktiem uz leju.



Atmiņas kartes ievietošana:

lai izmantotu multivides atskaņotāja funkcijas, nepieciešama micro-SD atmiņas karte (komplektācijā nav iekļauta): karte atrodas tālruņa aizmugurējā daļā pa labi no SIM kartes slotā. Ievietojiet slotā micro-SD atmiņas karti ar zeltītajiem kontaktiem uz leju kā attēlots, nospiežot uz metāliskā slēga virzienā "atvērt" - atveriet to, un pēc kartes ievietošanas atkal fiksējiet aizvērtā stāvoklī, nospiežot pretējā virzienā ("bloķēšana").

Klaviatūras ieslēgšana, izslēgšana un bloķēšana:

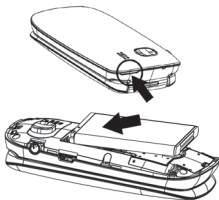
lai ieslēgtu vai izslēgtu tālruni, nospiediet un turiet nospiestu sarkano sarunas izbeigšanas pogu. Klaviatūra tiek bloķēta, aizverot atvāzamo paneli.

Pieslēgšana datoram:

lai eSTAR S20 pieslēgtu datoram, jāizmanto USB vads. Tālrunī izvēlieties Disk U. Iespējams saglabāt failus uz SD kartes.

Akumulatora (baterijas) ievietošana:

telefons ir aprīkots ar litija jonu akumulatoru, un tas lietojams tikai kopā ar oriģinālajiem akumulatoriem un lādētājiem. Akumulators atrodas tālruņa aizmugurē. Ievietojiet akumulatoru atbilstošajā nodalījumā, savietojot atbilstošos akumulatora un telefona kontaktus. Pēc tam uzlieciet atpakaļ telefona aizmugurējo vāciņu kā parādīts zemāk esošajos attēlos.



Akumulatora uzlāde:

pirms telefona lietošanas uzsākšanas uzlādējiet akumulatoru. Pievienojiet lādētāju kontaktligzdai un pieslēdziet spraudni lādēšanas bāzei (uzgaidīt, kamēr skaņas signāls norāda uz uzlādes sākumu, vai arī ievietojiet lādētāju tieši USB mikro-portā telefona labajā pusē. Pēc uzlādes beigām atskanēs otrs skaņas signāls.

Uzmanību:

Lai saglabātu izstrādājuma funkcionālās iespējas un ievērotu garantijas nosacījumus, mēs rekomendējam izmantot tikai oriģinālos akumulatoru lādētājus. Lūdzam lādēt akumulatoru sausās un tam piemērotās telpās. Lādēšanas laikā akumulators var nedaudz sasilt. Tas ir normāli. Akumulators sasniedz pilnu kapacitāti tikai pēc vairākiem noslēgtiem uzlādes cikliem.

FM radio:

FM radio: lai klausītos radio, nav nepieciešams papildus aprīkojums, jo eSTAR S20 ir iebūvēta radio antena. Lai ieslēgtu / izslēgtu radio, ieejiet galvenās izvēlnes sadaļā FM radio. Izvēloties sadaļu Funkcijas, varat piekļūt šādām funkcijām:

- Automātiskā meklēšana: automātiskā radiostaciju meklēšana
- Kanālu saraksts: saglabāto kanālu manuālā apskate
- Saglabāšana: atrasto radiostaciju saglabāšanai
- Manuālā meklēšana: manuālai radiostaciju meklēšanai
- Skaļrunis: atskaņo radio caur skaļruni, nevis austiņām
- Atskaņošana fonā: turpina spēlēt fonā pat pēc radio aplikācijas ekrāna izvēršanas
- FM kanāla ieraksts: pašreizējās radiostācijas ierakstīšana
- Failu saraksts: ierakstīto failu saraksts

Skaļuma regulēšanai izmantojiet taustiņus AUGŠUP un LEJUP. Īsceļu taustiņi: Izvēlne> Iestatījumi> Tālruna iestatījumi> Ātrās piekļuves iestatīšana. Izvēles taustiņi AUGŠUP un LEJUP var būt ātrās piekļuves taustiņi pēc noklusējuma; taustiņš AUGŠUP aizved uz mūzikas atskaņotāju, bet taustiņš LEJUP atver avārijas signālu sarakstu.

Galvenā izvēlne:

lai tālrunī piekļūtu Galvenajai izvēlnei, nospiediet izvēlnes pogu augšējā kreisajā stūrī

- Ziņojumi: īsziņu (SMS) rakstīšana un lasīšana
- Kontakti: kontaktu pārvaldība un saglabāšana
- Zvanu žurnāls: neatbildētie zvani, izejošie zvani..
- Multimedia: videoatskaņotājs, ierakstītājs

- FM radio: radio ieslēgšana un izslēgšana
- Iestatījumi: tālruņa iestatījumi
- Instrumenti: Mani faili, Kalendārs, Kalkulators, Modinātājpulkstenis, SIM instrumentu komplekts..
- SOS: SOS funkcijas ieslēgšana un konfigurēšana

Atbilde uz ienākošo zvanu:

atbildiet uz ienākošo zvanu, vienkārši atverot telefona vāciņu. Lai iestatītu atbildes režīmu, izvēlieties Iestatījumi> Zvanu iestatījumi> Atbildes režīms

Zvanišana:

lai piezvanītu, no galvenā ekrāna ar klaviatūras palīdzību izvēlieties vajadzīgo numuru, un nospiediet zaļo zvanišanas pogu. Lai beigtu zvanu, nospiediet sarkano zvana beigšanas pogu.

Kontakta numura meklēšana:

atrodoties galvenajā ekrānā, nospiediet augšējo labējo izvēles taustiņu; tas automātiski atvērs Kontaktus. Ar pogām AUGŠUP / LEJUP ritiniet kontaktus un nospiediet zaļo zvanišanas pogu, lai piezvanītu vajadzīgajam kontaktam.

Zvanišana uz numuru no zvanu žurnāla:

no galvenā ekrāna nospiediet zaļo zvanišanas taustiņu, un ekrānā automātiski parādīsies neatbildēto, saņemto un veikto zvanu žurnāls. Ar pogām AUGŠUP / LEJUP ritiniet žurnālu un nospiediet zaļo zvanišanas pogu, kad atrodat vajadzīgo numuru.

Kontaktu pievienošana sarakstā:

Izvēlieties Izvēlne> Kontakti> Iespējas> Jauns un izvēlieties saglabāt numuru uz SIM kartes vai tālruni. Ievadiet vārdu un jauno numuru, un

pēc tam nospiediet pogu Saglabāt.

Ātrā zvanišana:

Izvēlne> Kontakti> Iespējas> Citi> Ātrie zvani> Funkcijas> Mainīt taustiņiem 2-9 iespējams piešķirt konkrētus numurus, kurus nospiežot un paturot, automātiski notiks zvanišana uz atbilstošo numuru.

Atmiņas stāvoklis:

ši iestatījumu funkcija ļauj redzēt, cik daudz brīva vieta pieejama datu glabāšanai tālrunī un uz SIM kartes.

Cilvēka balss tonis:

eSTAR S20 sāk skatīt nosaukt katru skaitli, ko nospiežat. Lai aktivizētu šo funkciju, izvēlieties Izvēlne> Iestatījumi> Profili> Citi signāli> Skaņa, sastādot numuru> Cilvēka balss tonis.

Īsziņu (SMS) sūtīšana un lasīšana. SMS sūtīšana:

no galvenā ekrāna izvēlieties Izvēlne> Ziņapmaiņa> Rakstīt īsziņu un rakstiet īsziņu. Nospiediet Funkcijas> Sūtīt> Ievietot numuru un ar klaviatūras palīdzību ievadiet numuru, vai izvēlieties Ievietot kontaktu, lai no kontaktu saraksta izvēlētos vajadzīgo adresātu.

SMS lasīšana:

saņemot jaunu īsziņu, uz displeja augšējā panela parādās konverta attēls (kamēr SMS tiek lasīts / kamēr SMS nav izlasīts), bet uz galvenā ekrāna parādās uznirstošais logs. Nospiediet augšējo kreiso izvēles taustiņu, lai ieietu mapē Īsziņas, vai ieejiet tajā no galvenā ekrāna, izvēloties Izvēlne> Ziņapmaiņa> Iesūtne.

Bluetooth:

Izvēlnē Iestatījumi> Savienojumi> Bluetooth> Atvērt Bluetooth iespējams atvērt Bluetooth. Izvēloties iespēju Meklēt savienoto ierīci, iespējams meklēt citas iekārtas (austiņas, telefoni...). Izvēlieties ierīci, ar kuru vēlaties izveidot savienojumu, un apstipriniet to abās ierīcēs.

SOS funkcija:

eSTAR S20 ir aprīkots ar speciālu pogu ātrai zvana pāradresācijai neatliekamās palīdzības dienestu izsaukšanai (*). Šo funkciju iespējams ieslēgt un izslēgt, izvēloties sadaļu Izvēlne> SOS> Poga aktīva. SOS poga atrodas uz tālruņa aizmugurējā paneļa. Ārkārtas situācijā, izmantojiet šo funkciju, lai lūgtu palīdzību pa vienu no pieciem telefona numuriem, kas ierakstīti kopnē Izvēlne> SOS> Numuru saraksts; nospiediet un 2-3 sekundes turiet nospiestu SOS pogu. Tiklīdz tiks aktivizēta SOS funkcija, tālrunis sūtīs skaļu signālu (ko var ieslēgt un izslēgt sadaļā SOS > Avārijas signāls). Pēc tam telefons nosūtīs iepriekš sagatavotu SOS ziņojumu uz izvēlētajiem SOS numuriem. Pēc tam tālrunis zvanīs 5 SOS numuriem, apmēram 25 sekundes uz katru. Ja nebūs atbildes, sāksies otrs zvanu cikls. Šī procedūra tiks atkārtota 3 reizes. Ja viens no izsauktajiem numuriem atbildēs, cikls tiks pārtraukts un zvans automātiski pārslēgsies uz telefona skaļruņiem.

Uzmanību:

SOS zvanu cikls tiks pārtraukts, ja zvanu saņems izsaukto SOS numuru autoatbildētājs vai balss pasts.

Zvana signāla izvēle:

izvēlieties Izvēlnē> Iestatījumi> Profili> Signāla iestatījumi> Iestatīt kā ienākošā zvana signālu, izvēlieties Zvana signāli, un no pieejamajiem signāliem izvēlieties vajadzīgo.

Nospiediet un turiet nospiestu taustiņu #, lai pārslēgtos starp vibrācijas, parasto un klusuma režīmiem.

Tālruņa iestatījumi:

Izvēlnē> Iestatījumi> Tālruņa iestatījumi iespējams piekļūt dažādiem iestatījumiem, piemēram, Datums un Laiks, Valoda un Displejs.

Izvēlieties Atjaunošana, lai atjaunotu Co2D rūpnīcas iestatījumus: atjaunošanas apstiprināšanai ievadiet tālruņa paroli 1234.

Radioviļņu (RF) starojuma ietekme un SAR. ŠĪ IERĪCE ATBILST STARPTAUTISKAJĀM REKOMENDĀCIJĀM PAR RADIOVIĻŅU IETEKMES IEROBEŽOŠANU

Šī mobilā ierīce ir radiosignālu raidītājs un uztvērējs. Tā ir izstrādāta un ražota, ņemot vērā starptautiskajās rekomendācijās (ICNIRP) izvirzītās prasības pret radioviļņu ietekmes robežlīmeņiem. Šie ierobežojumi ir kompleksu instrukciju daļa, un tie nosaka pieļaujamos radioviļņu ietekmes līmeņus uz iedzīvotājiem kopumā. Šīs rekomendācijas izstrādājušas neatkarīgas zinātniskas organizācijas, balstoties uz periodisku un rūpīgu zinātnisko pētījumu novērtēšanu. Šīs vadlīnijas ietver ievērojamu rezervi, lai garantētu drošību visām personām, neatkarīgi no to vecuma un veselības stāvokļa. Kā mobilo ierīču starojuma ietekmes standarta mērvienība tiek izmantots tā sauktais īpašās absorbcijas koeficients (Specific Absorption rate jeb SAR). SAR robežvērtība, kas norādīta starptautiskajās vadlīnijās, ir 2,0 vati/kilograms

(W/kg)*. SAR testēšanu veic, izmantojot ierīces standarta darba pozīcijas, ierīcei raidot signālu visaugstākajā atļautajā līmenī, kas ir ievērojami zemāks par maksimālo vērtību. Tas ir tāpēc, ka ierīce ir paredzēta darbam dažādos jaudas līmeņos, lai izmantotu tikai tīkla savienojuma izveidošanai nepieciešamo līmeni. Principā, jo tuvāk atrodaties mobilajai bāzes stacijai, jo zemāka ierīces izejošā jauda visos darba frekvenču diapazonos. Lai gan SAR nosaka augstākajā atļautajā jaudas līmenī, iekārtas reālās SAR vērtības ekspluatācijas laikā var būt būtiski zemākas par maksimālo vērtību. Tas ir tāpēc, ka ierīce ir paredzēta darbam dažādos jaudas līmeņos, lai izmantotu tikai tīkla savienojuma izveidei nepieciešamo līmeni. Kopumā - jo tuvāk atrodas mobilā bāzes stacijai, jo zemāka ierīces izejošā jauda. SAR vērtības var atšķirties atkarībā no nacionālajiem standartiem un pārbaudēm izvīrītājām prasībām, kā arī no tīkla frekvenču joslas. Ierīces un aksesuāru izmantošana var norādīt uz atšķirīgām SAR vērtībām. Iedzīvotāju izmantoto mobilo telefonu SAR ierobežojums ir 2,0 W/kg, ņemot vidēji 10 gramus ķermeņa audu. Rekomendācijas ietver būtisku drošības rezervi, lai garantētu papildu drošību iedzīvotājiem un lai ņemtu vērā visas iespējamās atšķirības mērījumos. SAR vērtības var atšķirties atkarībā no nacionālajām prasībām pret atskaitēm un tīkla frekvenču diapazona.



CAUTION!

Uzmanību!

- Iekšpusē atrodas litija baterija!
- Nemēģiniet atvērt produktu!
- Nepakļaut izstrādājumu siltuma, ūdens, mitruma, tiešu saules staru iedarbībai!

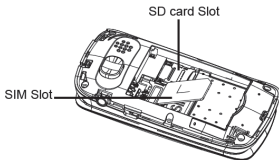


HU Használati Utasítás

S20

SIM-kártya behelyezése:

a SIM-kártya tárolja az Ön telefonszámát, PIN-kódját, a szolgálati kezelő linkjeit, névjegyzékeket és SMS-értesítéseket. A rekesz hozzáférésehez, amely a SIM-kártya tartóját tartalmazza, kapcsolja ki a telefont és emelje le a fedelét, az alsó jobboldali réstől kezdve. Vegye ki az akkumulátort. Helyezze be a SIM-kártyát a tartóba az aranyozott kontaktusokkal lefelé fordítva.



Memória kártya behelyezése:

a médiaplayer használatához micro-SD memória kártya szükséges (a termécsomag nem tartalmazza): a kártya a telefon hátsó részében van elhelyezve a SIM-kártya tartójától jobbra. Helyezze be a micro-SD memória kártyát, ahogyan azt az ábra mutatja, az arany kontaktusokkal lefelé fordítva: nyissa ki a fémzárat, lenyomva azt a "nyitás" irányában és újból zárja le a kártya behelyezése után, a zár ellenkező irányú tolásával («leblokkolás»).

A billentyűzet bekapcsolása, kikapcsolása, és leblokkolása:

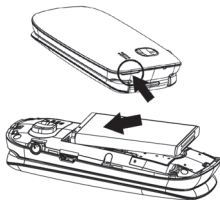
a telefon be/kikapcsolásához nyomja le és tartsa a piros retreat gombot. A billentyűzet a záró panel lezárása által blokkolódik le.

A számítógéphez való csatlakozás:

a eSTAR S20 számítógéphez való csatlakozáshoz használja a USB kábelt. Válassza ki a telefonján az Umeghajtót. A fájlokat az SD-kártyán tárolhatja.

Az akkumulátor behelyezése:

a készülék lítium-ión akkumulátorral van ellátva és kizárólag eredeti akkumulátorokkal és töltőkkel használható. Az akkumulátor a telefon hátsó részén van elhelyezve. Illessze be az akkumulátort az akkumulátortartóba a megfelelő akkumulátor és telefon kontaktusok irányát betartva. Ezek után, helyezze be a hátsó fedelet a kiinduló helyzetbe ahogyan az a következő ábrákon van mutatva.

**Az akkumulátor töltése:**

a készülék használata előtt tölts fel az akkumulátort. Csatlakoztassa a töltőt a konnektorhoz, aztán csatlakoztassa a stekkert a töltőhöz (várjon kicsit, ameddig a hangjelző nem értesít a töltés kezdetéről) vagy helyezze be azt közvetlenül a USB micro-portjába a telefon jobb oldalán. Amikor a töltés be van felyezve újra hangjelzést fog hallani.

Figyelem:

A készülék funkcióinális lehetőségeinek megvédése érdekében és garancia egységességének érdekében, kizárólag eredeti töltők használatát javasoljuk. Kérjük végezze a töltést száraz és kedvező körülményekben. Normális jelenség az akkumulátor felmelegedése töltés közben. Az akkumulátor csak néhány teljes töltési ciklus után éri el teljes kapacitását.

FM-rádió:

eSTAR S20 belső rádióantennát tartalmaz, így külön radiogarnitúra nem szükséges a lehallgatáshoz. A rádió ki és bekapcsolásához, lépjen be a főmenü FM-rádió pontjába. A Funkciók kiválasztásával, a következő funkciók használatát választhatja:

- Autómatikus keresés: rádióhullám autómatikus keresése
- Hullámok listája: a lementett hullámok listájának kézi lapozása
- Mentés: a megtanált hullámok lementéséhez
- Kézi keresés: a rádióhullámok kézi kereséséhez
- Hangszóró: a hangszórókon keresztül sugároz a fülhallgatók helyett
- Háttérlejátszás: folytatja a lejátszást a képernyőn való rádió menüpont lezárása után
- FM-hullámhossz felírása: a jelenlegi hullámhossz felírása
- Fájlok felírása: felírt fájlok listája

A hangerő szabályzásához használja a FEL és LE gombot. A gyors keresés gombjai: Menü> Beállítások>Telefon beállításai > Gyors keresés beállítása. A FEL és LE választási gombok lehetnek a gyors keresés gombjai alapértelmezés szerint, a FEL gomb belép a zenelejátszóba, a LE gomb megnyitja a vészjelzők listáját.

Fő menü:

A telefonon levő Fő menühöz való hozzáféréshez, nyomja le a választás gombot a bal felső sarokban

- Értesítés:SMSekirása és olvasása
- Névjegyzék: névjegyzék irányítása és nevek mentése
- Híváslista: nemfogadott hívások, kimenő hívások ...
- Multimedia: videoplayer, recorder

- FM-rádió: rádió be és kikapcsolása
- Beállítások: telefon beállításai
- Eszközök: Fájljaim, Naptár, Számológép, Ébresztőóra, SIMeszközök.
- SOS: a SOS funkció bekapcsolása és beállítása

Válasz a Bejövő hívásra:

válaszoljon a hívásra a fedő panel kinyitása után. A válasz mód beállításához válassza ki a Beállítások>Hívások beállításai>Válasz mód

Hívás:

híváshoz, a fő képernyőn állva, válassza ki a szükséges számot a billentyűzet segítségével, aztán nyomja le a zöld hívás gombot. A hívás befelyezéséhez nyomja le a piros gombot.

Névjegyzékből való szám hívásához:

a fő képernyőn állva, Nyomja meg a jobb felső választás gombot; az automatikusan megnyitja a névjegyzéket. Keresse ki a FEL/LE gombok segítségével a szükséges nevet és nyomja le a zöld hívás gombot.

A Híváslistából való szám hívása:

a fő képernyőn állva, Nyomja le a zöld hívás gombot, a képernyőn megjelenik automatikusan az összes nemfogadott, fogadott és tárcsázott hívások listája. Keresse ki a FEL/LE gombok segítségével a szükséges nevet és nyomja le a zöld hívás gombot.

Nevek beírása a Névjegyzékbe:

Válassza ki a Menüt>Névjegyzék>Opciók>Új, és válassza ki a szám mentése opciót a telefon SIM-kártyájára. Irja be a nevet és új számot aztán nyomja le a mentés gombot.

Gyors tárcsázás:

Menü> Névjegyzék> Funkciók> Egyéb> Gyors tárcsázás> Funkciók>Változtatás a 2-9 gombok kiválasztott számokat jelenthetnek, amelyek tárcsázása automatikusan fog történni a megfelelő gomb lenyomásával és tartásával.

Memória állapota:

ez a funkció a névjegyzék beállításánál kimutatja hogy mennyi szabad hely van az adatok tárolásához a telefonon és SIM-kártyán.

Az emberi hang:

eSTAR S20 emberi hangon hangoztatja a számokat amelyet Ön megnyom. Az adott funkció aktiválásához válassza a Menü> Beállítások> Profilok> Egyéb hangjelzők> Tárcsázási hang > Emberi hang.

SMS küldése és írása. SMS küldése:

a fő képernyőn állva, válassza a Menü> Üzenet>Üzenet írását és írjon üzenetet. Nyomja le a Funkciók> Küldés> Behelyezett szám-ot és írja be a számot a billentyűzet segítségével vagy válassza ki a Behelyezett név-et a névjegyzékből való kiválasztáshoz.

SMS olvasása:

új szöveges üzenet érkezése után a képernyő felső sorában megjelenik egy boríték (ameddig olvassa az üzenetet/ameddig nem olvassa el az üzenetet), a fő képernyőn megjelenik az értesítés. Nyomja le a bal felső keresés gombot a Bejövő mappába való belépéshez illetve lépjen bele a fő képernyőről, kiválasztva a Menü> Üzenetek> Bejövőt.

Bluetooth:

A menüpontokban Beállítások>Csatlakozás>Bluetooth>Bluetooth Nyitás be lehet kapcsolni a Bluetoothot. Kiválasztva a Párosított eszköz keresése opciót, egyéb eszközöket is kereshet (garnitúrák, telefonok...). Válassza ki az eszközt amelyhez csatlakozni szeretne, és mindkét eszközön erősítse meg a szándékát.

S.O.S. Funkció:

a eSTAR S20 speciális gombbal van felszerelve a gyors segélyszolgálatok hívására való átirányítás lehetőségére (*). Ezt a funkciót be/ki lehet kapcsolni kiválasztva a Menü>SOS> Aktiv gombbal. SOS gomb a telefon hátsó panelén található. Rendkívüli helyzetben használja ezt a funkciót hogy az öt számnak egyikét tárcsázza segítségkérésért, amelyek a Menü>SOS> számok listája részben előzőleg be lettek írva; nyomja le és tartsa a SOS gombot 2-3 másodpercig.

Amikor a SOS funkció aktiválódik, a telefon hangos jelt fog küldeni (amelyet be és ki lehet kapcsolni SOS> Vészjel részben). Ezután beállított SOS üzenetet küld a telefon a kiválasztott SOS számokra. Ezután a telefon 5 SOS számot fog hívni, körül-belül 25 másodpercig mindegyiket. Ha nincs válasz, akkor újra kezdődik a hívások második ciklusa. Ez a folyamat háromszor ismétlődik. Ha bármelyik szám válaszol, a ciklus leáll, a hívás automatikusan átkapcsol a telefon hangszórójára (hangos beszélőre).

Figyelem:

a S.O.S. hívások ciklusa leáll, ha a SOS számok egyikének üzenetrögzítő vagy hangpostája fogadja a hívást.

A csengőhang dallamának kiválasztása:

válassza a Menü> Beállítások> Profilok> Dallamok beállítása> Beállítani a bejövő hívások dallamának, válassza ki a Csengőhang dallamát és állítsa be a kínált dallamok közül választott dallamot. Nyomja le és tartsa a # gombot hogy átléphessen a rezgőhang, általános hang és néma hangmódok közt.

A telefon beállításai:

a menün keresztül >Beállítások>Telefon beállításai, Ön engedélyt kap a különböző beállításokhoz, mint a Dátum az Idő. Nyelv és képernyő beállításai. Válassza ki a Visszaállítást ahhoz hogy a eSTAR S20 gyári beállításokhoz térjen vissza: üsse be a telefon jelszavát 1234 hogy visszaállasson.

A rádiófrekvenciás (RF) sugárzás és a SAR. AZ ADOTT KÉSZÜLÉK MEGFELEL A NEMZETKÖZI IRÁNYELVEKNEK AMELYEK A RÁDIÓSUGÁRZÁS KORLÁTOZOTT HATÁSÁT ÁLLAPITJÁK MEG

Az adott mobil készülék rádió hullámok adó és vevőjének szolgál. Úgy van tervezve és előállítva hogy megfelel minden követelménynek a meghatározott rádiósugárzási szint hatásoknak (RF), amelyek a nemzetközi (ICNIRP) javaslatoknak. Ezek a korlátozások egy részét képezik az átfogó irányelveknek és követelményeknek állapítanak meg a megengedett rádiósugárzási energia szintjének hatása iránt a lakosságra. Az adott irányelveket független tudományos szervezetek dolgozták ki tudományos kutatások rendszeres és alapos értékelésével. Ezek az irányelvek magukba zárják a főbb biztonsági határokat minden személy számára, kortól és egészségi állapottól függetlenül. Az általános sugárzási hatás expozíciós egységeként a mobiltelefonoknál az ugynevezett specifikus elnyelési arány faktort használják

(Specific Absorption Rate) illetve a SAR. A SAR arány, amely a nemzetközi iránylevekben szerepel 2,0 watt/kilogram (W/kg)*. A SAR tesztelése általános aktivált helyzetben levő készülékeken történik, amely a legmagasabb megengedett szinten ad át jelet, és amely lényegesen alacsonyabb a maximális értéknél. Ez azért történik, mert a készülék néhány teljesítményszinten való működésre van kidolgozva és azon a használati teljesítményszinten van amely a hálózattal való összeköttetést szolgálja. Egyben, minél közelebb van a sugárzó bázishoz, annál kisebb a készülék kimenő teljesítményszintje minden működési tesztelt frekvenciasávon. Bár a SAR-t a legmagasabb megengedett teljesítményszinten állapítják meg, a készülék valódi SAR értéke a használat folyamán sokkal alacsonyabb lehet a maximálisnál. Ez azért történik mert a készülék néhány teljesítményszinten való működésre van előállítva csak egyikének használatával, amely a hálózathoz való csatlakozást szolgálja. Azaz, minél közelebb van a sugárzó bázishoz, annál kisebb a készülék kimenő teljesítményszintje. A SAR értéke különbözhet az állami előírásoktól és tesztelések előírásaitól függően, illetve a sáv engedélyezetségétől függően. A készülék és kellékei okozhat különböző SAR értékeket. A SAR határértéke a mobil készülékek számára amelyeket lakosság használ 2,0 W/kg átlagozva 10 g testszövetenként. Az előírások jelentős biztonsági határt folalnak magukba hogy lényeges pótvédelmet nyújtsanak a lakosságnak és számiásba vegyék az esetleges mérési hibákat. A SAR értékei különbözhetnek a nemzeti adatszolgáltatási kötelezettségektől és a hálózati frekvenciatartománytól.



CAUTION!

Figyelem

- Belső lítiumos akkumulátor!
- Ne próbálja felnyitni a készüléket!
- Ne tegye ki hő, víz, nedvesség, egyenes napsugár hatásának!

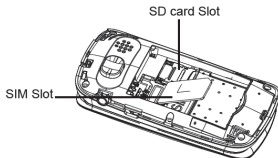


CZ Návod pro uživatele

S20

Vložení SIM karty:

na SIM kartě je uloženo vaše telefonní číslo, PIN kód, odkazy na operátorské služby, kontakty a SMS zprávy. Pro přístup do prostoru, který obsahuje slot pro SIM kartu, vypněte telefon a zvedněte kryt, začínaje od štěrbin v pravém dolním rohu. Vyjměte baterii. Vložte SIM kartu do slotu zlatými kontakty směrem dolů.

**Vložení paměťové karty:**

pro použití přehrávače médií je potřebná paměťová karta micro-SD (není součástí dodávky): Karta se nachází v zadní části telefonu vpravo od slotu pro SIM kartu. Vložte paměťovou kartu micro-SD, jak je znázorněno, zlatými kontakty směrem dolů, otevřete kovový uzávěr zatlačením ve směru “otevření” a znovu upevněte ho po vložení karty stisknutím na něj v opačném směru (“blokování”).

Zapnutí, vypnutí a blokování klávesnice:

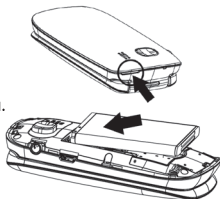
pro zapnutí a vypnutí telefonu stiskněte a podržte červené tlačítko ukončení rozhovoru. Klávesnice se blokuje zavřením sklápěcí desky.

Připojení k počítači:

připojení eSTAR S20 k počítači se uskutečňuje pomocí USB kabelu. Na telefonu vyberte disk U. Můžete ukládat soubory na SD kartě.

Vložení baterie:

Přístroj je vybaven lithiium-iontovou baterií a je určen výhradně pro použití s originálními bateriemi a nabíječkami. Baterie je umístěná v zadní části telefonu. Vložte baterii do prostoru pro baterii, spojte příslušné kontakty baterie a telefonu. Potom vraťte zadní kryt do původní polohy, jak je znázorněno na následujících obrázcích.



Nabíjení baterie:

Před použití zařízení nabijte baterii. Zapojte nabíječku do elektrické zásuvky a pak připojte konektor do nabíjecí základny (počkejte, dokud zvukový signál oznámí o zahájení nabíjení) nebo vložte ji přímo do micro USB portu na pravé straně telefonu. Po ukončení nabití uslyšíte druhý zvukový signál.

Poznámka:

Pro zachování funkčních možností výrobku a integrity záruky doporučujeme používat pouze originální nabíječky. Doporučené je nabití baterii v místnosti se suchým a příznivým životním prostředím. Je normálně když baterie málo se zahřívá během nabíjení. Baterie dosáhne plné kapacity až po několika kompletních nabíjecích cyklů.

FM-rádio:

eSTAR S20 má interní radiovou anténu, takže headset pro poslech rádia není nutný. Pro zapnutí / vypnutí rádia přejděte do hlavního menu FM rádio. Zvolením Funkce získáte přístup k následujícím funkcím::

- Automatické vyhledávání: Automatické vyhledávání rozhlasových stanic
- Seznam kanálů: zobrazení uložených stanic ručně - Uložení: pro uložení nalezených rozhlasových stanic
- Ruční vyhledávání: pro ručně vyhledávání rozhlasových stanic
- Reproduktor: Přehrává rádia prostřednictvím reproduktoru místo sluchátek
- Přehrávání na pozadí: přehrávání pokračuje na pozadí i po zavření obrazovky rozhlasové aplikace
- Nahrávání FM-kanálu: nahrávání aktuálního rozhlasového kanálu
- Seznam souborů: Zobrazí se seznam nahraných souborů

Pro nastavení hlasitosti užívejte tlačítka NAHORU a DOLŮ.

Tlačítka pro rychlý přístup: Menu> Nastavení> Nastavení telefonu>

Nastavení rychlého přístupu. Výběrové tlačítka NAHORU a DOLŮ mohou být tlačítky pro rychlý přístup předvolené, výběrové tlačítko NAHORU se používá pro vstup do hudebního přehrávače, výběrové tlačítko DOLŮ otevírá seznam alarmových signálů.

Hlavní menu:

Pro přístup do hlavního menu v telefonu stiskněte tlačítko pro výběr v levém horním rohu

- Zprávy: vytváření a čtení SMS zpráv
- Kontakty: ovládání a uložení kontaktů
- Záznam hovorů: zmeškané hovory, odchozí hovory. Multimédia: video přehrávač, záznamník

- FM-rádio: zapnutí a vypnutí rádia
- Nastavení: Nastavení telefonu
- Nástroje: moje soubory, kalendář, kalkulačka, budík, sada náradí SIM
- SOS: zapnutí a nastavení funkce SOS

Přijmutí příchozího hovoru:

přijmutí příchozího hovoru pouhým otevřením krytu. Pro nastavení režimu přijmutí hovoru zvolte Nastavení> Nastavení volání> Režim přijmutí hovoru

Volání:

pro volání na domovské obrazovce vyberte požadované číslo pomocí klávesnice a potom stiskněte zelené tlačítko volání. Chcete-li ukončit hovor, stiskněte červené tlačítko pro ukončení hovoru

Volání z adresáře:

Na domovské obrazovce stiskněte horní pravé výběrové tlačítko; to automaticky otevře kontakty. Posouvejte kontakty pomocí tlačítek NAHORU/ DOLŮ / dolů a stiskněte zelené tlačítko pro Volání požadovanému kontaktu.

Volání na číslo ze seznamu volání:

Na domovské obrazovce stiskněte zelené tlačítko volání a obrazovka automaticky zobrazí nepřijaté, přijaté a volané čísla. Pohybuje se v seznamu pomocí tlačítek NAHORU/DOLŮ a stiskněte zelené tlačítko volání, když vyberete požadované číslo.

Přidání kontaktů do Adresáře:

Zvolte Menu> Kontakty> Volby> Nový a vyberte volbu pro uložení čísla na SIM-kartu nebo do telefonu. Zadejte jméno a nové číslo, a potom klepněte na tlačítko Uložit.

Zrychlená volba:

v Menu> Kontakty> Funkce> Další> Zrychlená volba> Funkce> Změnit tlačítkům 2-9 lze přiřadit konkrétní čísla, volání na která bude automaticky provedené při stisknutí a podržením příslušného tlačítka.

Paměť:

Tato funkce umožňuje vidět v Nastavení kontaktů, kolik volného místa pro uložení údajů existuje v telefonu a na SIM kartě.

Tón lidského hlasu:

eSTAR S20 začne číst nahlas každou číslici, kterou stisknete. Pro aktivaci této funkce vyberte Menu> Nastavení> Profily> Ostatní oznámovací signály> Zvuk při psaní> Tón lidského hlasu.

Odesílání a čtení SMS zpráv

Na hlavní obrazovce zvolte Menu> Zprávy> Psát zprávu a napište zprávu. Stiskněte Funkce> Odeslat> Vložit číslo a zadejte číslo pomocí numerické klávesnice nebo vyberte Vložit kontakty pro výběr požadovaného kontaktu z adresáře.

Čtení SMS:

když obdržíte novou textovou zprávu, na horním panelu displeje se se zobrazí ikona obálky (během čtení zprávy/ až do okamžiku, když zpráva bude přečtena), a na hlavní obrazovce se zobrazí překryvné okno s oznámením. Stiskněte horní levé výběrové tlačítko pro vstup do souboru Přijaté nebo vstupte do ně do ní z hlavní obrazovky, zvolte Menu> Zprávy> Přijaté.

Bluetooth:

V menu Nastavení> Připojit> Bluetooth> Otevřít Bluetooth lze aktivovat Bluetooth. Zvolením volby Hledání spárovaného zařízení můžete vyhledávat ostatní zařízení (sluchátka, telefony ...). Vyberte zařízení, ke kterému se chcete připojit a potvrďte na obou zařízeních.

Funkce S.O.S:

eSTAR S20 je vybaven speciálním tlačítkem pro rychlé přesměrování volání záchranné služby (*). Tuto funkci lze zapnout a vypnout výběrem Menu > SOS > Tlačítko je aktivní. SOS tlačítko se nachází na zadním panelu telefonu. V případě vzniku mimořádné události použijte tuto funkci, aby požádat o pomoc na jednom z pěti telefonních čísel, které jsou předvolené v Menu> SOS> Seznam čísel; stiskněte a podržte tlačítko SOS po dobu 2-3 sekund. Jakmile funkce SOS bude aktivována, telefon bude odesílat signál vysokého úrovně hlasitosti (který lze zapnout a vypnout v sekci SOS> Alarm). Potom on pošle SOS zprávu, kterou je možné nastavit, na vybrané čísla SOS. Poté telefon bude volat na 5 SOS čísel, po dobu asi 25 sekund na každé z nich. V případě nevyzvednutí začne se druhý cyklus volání. Tento postup se opakuje 3 krát. Pokud jedno z čísel volaných odpovědi, bude cyklus přerušen a hovor se automaticky přepne do reproduktoru telefonu (handsfree).

Poznámka:

Cyklus volání SOS bude přerušen pokud volání bude přijaté záznamníkem nebo hlasovou poštou jedno z předvolaných čísel SOS.

Volba vyzváněcího tónu:

zvolte Menu> Nastavení> Profily> Nastavení tónů> Nastavit jako vyzváněcí tón příchozího hovoru, vyberte vyzváněcí tón a nastavte požadovaný vyzváněcí tón z tónů, které jsou k dispozici. Stisknutím a podržením tlačítka # můžete přepínat režim vibrace, normální režim, tichý režim.

Nastavení telefonu:

přes Menu> Nastavení> Nastavení telefonu, získáte přístup k různým Nastavením, jako jsou datum a čas, Jazyk a Displej. Klepněte na tlačítko Obnovit aby obnovit eSTAR S20 do továrního Nastavení: zadejte heslo telefonu 1234 k potvrzení obnovení.

**Působení radio-frekvenčního (RF) záření a SAR. TOTO ZAŘÍZENÍ
SPLŇUJE MEZINÁRODNÍ DOPORUČENÍ PRO OMEZENÍ VYSTAVENÍ
PŮSOBNÍ RADIO-FREKVENČNÍHO ZÁŘENÍ**

Tento mobilní přístroj je rádiovým vysílačem a přijímačem. Je navržen a vyroben tak, aby splňoval požadavky na omezení úrovně expozice radio-frekvenčního (RF) záření stanoveného mezinárodními směrnici (ICNIRP). Tyto limity jsou součástí komplexních směrnic a stanovují povolené limity působení radio-frekvenční energie pro obecnou populaci. Tyto směrnice byly vyvinuty nezávislými vědeckými organizacemi na základě pravidelných a rozsáhlých vyhodnocování výsledků vědeckých studií. Tyto pokyny zahrnují takové bezpečnostní rozpětí, aby byla zajištěna bezpečnost všech osob, bez ohledu na věk a zdravotní stav. Jako standardní jednotky měření záření pro mobilní zařízení je používána takzvaná Specifická míra absorpce (Specific Absorption Rate), neboli SAR. Limity SAR, uvedené v mezinárodních směrnících, jsou stanovené

na 2,0 watt / kilogram (W / kg) *. Testy na SAR jsou prováděny za použití standardních pracovních poloh s přístrojem, který vysílá signál na nejvyšší povolené úrovni, která je výrazně nižší maximální hodnoty. Toto je spojené s tím, že zařízení je určeno pro provoz ve více výkonnostních úrovních pro použití pouze výkonové úrovně, potřebné pro připojení k sítě. Obecně platí, že čím blíže jste k základnové stanici, tím menší je potřebný výkon přístroje ve všech testovaných frekvenčních pásmech. Přestože je SAR se určuje při nejvyšší povolené úrovni výkonu, skutečná hodnota SAR při provozu zařízení může být výrazně nižší než maximální hodnota. Toto je spojené s tím, že zařízení je určeno pro provoz ve více výkonnostních úrovních pro použití pouze výkonové úrovně, potřebné pro připojení k sítě. Obecně platí, že čím blíže jste k základnové stanici, tím menší je potřebný výkon přístroje ve všech testovaných frekvenčních pásmech. Hodnoty SAR se mohou lišit podle státních standardů a požadavků na testování a také od pásma propustnosti sítě. Používání zařízení a příslušenství může způsobit vznik různých hodnot SAR. Limit SAR pro mobilní zařízení, používané obyvatelstvím, činí 2,0 W / kg v průměru na 10 gramů tělesní hmoty. Doporučení obsahují dostatečné bezpečnostní rezervy, aby byla zajištěna dostatečná ochrana obyvatelství a vzaty do úvahy všechny odchylky v měření. Hodnoty SAR se mohou lišit v závislosti na národních požadavcích a síťovém pásmu.



CAUTION!

Warning

- Lithium battery inside!
- Do not try to open the product!
- Do not expose to heat, water, moisture, direct sunlight!

GR

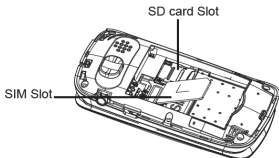


GR Εγχειρίδιο χρήσης

S20

Εισάγετε την κάρτα SIM:

Η κάρτα SIM περιέχει τον αριθμό τηλεφώνου σας, τον κωδικό PIN, συνδέσεις με την υπηρεσία κινητής τηλεφωνίας, επαφές και μηνύματα. Για να αποκτήσετε πρόσβαση στο τμήμα που περιέχει την υποδοχή της κάρτας SIM, απενεργοποιήστε το τηλέφωνο και σηκώστε το κάλυμμα ξεκινώντας από τη σχισμή στην κάτω δεξιά γωνία. Αφαιρέστε την μπαταρία. Τοποθετήστε την κάρτα SIM στην υποδοχή με τις χρυσές επαφές στραμμένες προς τα κάτω.



Εισάγοντας μία κάρτα μνήμης:

Για να χρησιμοποιήσετε τις λειτουργίες του προγράμματος αναπαραγωγής πολυμέσων, απαιτείται μια κάρτα μνήμης micro-SD (δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία): η κάρτα πρέπει να τοποθετηθεί στην πίσω όψη του τηλεφώνου στα δεξιά της υποδοχής κάρτας SIM. Τοποθετήστε την κάρτα micro-SD, όπως δείχνεται, με τις χρυσές επαφές στραμμένες προς τα κάτω: ανοίξτε το μεταλλικό κλείστρο πιέζοντάς το προς το «open» και ασφαλίστε το πάλι μετά την εισαγωγή της κάρτας σπρώχνοντάς το προς την αντίθετη κατεύθυνση («lock»).

Ενεργοποίηση, απενεργοποίηση και κλείδωμα πληκτρολογίου:

Για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το τηλέφωνο, πιάστε και κρατήστε πατημένο το κόκκινο πλήκτρο για τον τερματισμό της κλήσης. Το πληκτρολόγιο κλειδώνει κλείνοντας το καπάκι.

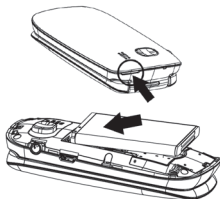
Σύνδεση σε έναν Η/Υ:

Χρησιμοποιήστε ένα καλώδιο USB για να συνδέσετε το eSTAR S17 σε έναν υπολογιστή. Επιλέξτε το U Disk στο τηλέφωνό σας. Μπορείτε να αποθηκεύσετε αρχεία στην κάρτα SD.

Εισάγοντας την μπαταρία:

Η συσκευή σας είναι εφοδιασμένη με μια μπαταρία ιόντων λιθίου και έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιείται αποκλειστικά και μόνο με γνήσιες μπαταρίες και φορτιστές. Η μπαταρία πρέπει να τοποθετηθεί στο πίσω μέρος του τηλεφώνου. Τοποθετήστε την μπαταρία στη θήκη της μπαταρίας με τις επαφές στραμμένες προς τα επάνω

αντίστοιχα σε εκείνες του τηλεφώνου. Όταν τελειώσετε, βάλτε το κάλυμμα πίσω στη θέση του, όπως φαίνεται στις παρακάτω εικόνες.

**Φορτίζοντας την μπαταρία:**

Φορτίστε την μπαταρία πριν αρχίσετε να χρησιμοποιείτε τη συσκευή. Συνδέστε το φορτιστή σε μια πρίζα ρεύματος και στη συνέχεια συνδέστε το βύσμα στη βάση φόρτισης (περιμένετε για μια στιγμή, μέχρι μία ηχητική ανάδραση γνωστοποιήσει την έναρξη φόρτισης) ή τοποθετήστε άμεσα στη θύρα micro USB στη δεξιά πλευρά του τηλεφώνου. Όταν η φόρτιση έχει ολοκληρωθεί / είναι πλήρης, μια δεύτερη ηχητική ανάδραση θα ακουστεί.

Προσοχή:

Για να διατηρηθεί η λειτουργικότητα του προϊόντος και η ακεραιότητα της εγγύησης, σας συνιστούμε τη χρήση των γνήσιων φορτιστών.

Φορτίστε την μπαταρία σε εσωτερικούς χώρους, σε ένα ξηρό και ευνοϊκό περιβάλλον. Είναι φυσιολογικό για την μπαταρία να ζεσταθεί λίγο κατά τη διάρκεια της διαδικασίας φόρτισης. Η μπαταρία θα φτάσει στο πλήρες δυναμικό της μόνο μετά από αρκετούς πλήρεις κύκλους φόρτισης

Ράδιο FM:

Το eSTAR S17 διαθέτει μία εσωτερική κεραία ραδιοφώνου ώστε να μην χρειάζονται ακουστικά για να ακούσετε το ραδιόφωνο. Για να ενεργοποιήσετε/ απενεργοποιήσετε το Ράδιο, πηγαίνετε στο FM Ράδιο από το βασικό μενού.

Επιλέγοντας Επιλογές, έχετε πρόσβαση στις ακόλουθες λειτουργίες:

- Αυτόματη αναζήτηση: για την αυτόματη αναζήτηση ραδιοφωνικών σταθμών
- Λίστα καναλιών: για την χειροκίνητη αναζήτηση αποθηκευμένων καναλιών
- Αποθήκευση: για την αποθήκευση αποθηκευμένων σταθμών
- Χειροκίνητη αναζήτηση: για την χειροκίνητη αναζήτηση των ραδιοφωνικών καναλιών

- Ηχείο: αναπαράγει το ραδιόφωνο από το ηχείο αντί τα ακουστικά
 - Φόντο: η αναπαραγωγή συνεχίζεται στο φόντο ακόμα και μετά την έξοδο από την οθόνη της εφαρμογής ραδιοφώνου
 - Εγγραφή FM: για την εγγραφή του τρέχοντος ραδιοφωνικού καναλιού
 - Λίστα αρχείων: Λίστα των καταγεγραμμένων αρχείων
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα επιλογής ΠΑΝΩ και ΚΑΤΩ για την ένταση του ήχου.

Συντομεύσεις: Μενού > Ρυθμίσεις > Διαμόρφωση τηλεφώνου > Διαμόρφωση συντόμευσης. Τα πλήκτρα επιλογής ΠΑΝΩ και ΚΑΤΩ μπορούν να ανοίξουν κάποιες συντομεύσεις. Από προεπιλογή, το πλήκτρο επιλογής UP μπαίνει άμεσα στο πρόγραμμα αναπαραγωγής μουσικής, ενώ το πλήκτρο επιλογής προς τα ΚΑΤΩ ανοίγει τη λίστα ειδοποιήσεων

Βασικό μενού:

Για το Βασικό μενού στο τηλέφωνό σας, πατήστε το πλήκτρο επιλογής πάνω αριστερά

- Ανταλλαγή μηνυμάτων: για τη σύνταξη και ανάγνωση μηνυμάτων κειμένου
- Επαφές: για τη διαχείριση και αποθήκευση επαφών
- Αρχείο καταγραφής κλήσεων: Αναπάντητες κλήσεις, εξερχόμενες κλήσεις...
- Πολυμέσα: πρόγραμμα αναπαραγωγής βίντεο, Recorder

- FM Ράδιο: για την ενεργοποίηση και απενεργοποίηση του ραδιοφώνου
- Ρυθμίσεις: για την προσαρμογή του τηλεφώνου σας
- Εργαλεία: με τα Αρχεία μου, Ημερολόγιο, Αριθμομηχανή, Ξυπνητήρι, STK..
- SOS: για την ενεργοποίηση και προσαρμογή της λειτουργίας SOS

Απαντώντας σε μία εισερχόμενη κλήση:

απαντήστε σε μια εισερχόμενη κλήση απλά ανοίγοντας το πορτάκι. Για να ρυθμίσετε τη λειτουργία απάντησης επιλέξτε Ρυθμίσεις> Ρυθμίσεις κλήσης> Λειτουργία απάντησης

Κάνοντας μία κλήση:

πραγματοποιήστε μια κλήση από την αρχική οθόνη, επιλέξτε τον επιθυμητό αριθμό χρησιμοποιώντας το πληκτρολόγιο και, στη συνέχεια, πατήστε το πράσινο κουμπί κλήσης. Για να τερματίσετε την κλήση, πατήστε το κόκκινο πλήκτρο τερματισμού κλήσης

Καλέστε έναν αριθμό από τις επαφές:

από την βασική οθόνη, πατήστε το πάνω δεξί πλήκτρο επιλογής. Αυτό θα ανοίξει αυτόματα τις Επαφές. Μετακινήθαιτε στις επαφές με τα πλήκτρα ΠΑΝΩ / ΚΑΤΩ και πατήστε το πράσινο κουμπί κλήσης για να καλέσετε την επαφή που θέλετε

Καλέστε έναν αριθμό από το αρχείο κλήσεων:

από την βασική οθόνη, πατήστε το πράσινο πλήκτρο κλήσης, οι αναπάντητες, εισερχόμενες και εξερχόμενες κλήσεις θα εμφανιστούν αυτόματα.

Προσθήκη επαφών στις Επαφές:

Επιλέξτε Μενού> Επαφές> Επιλογές> Νέα, και επιλέξτε να αποθηκεύσετε τον αριθμό στην κάρτα SIM ή στο τηλέφωνο. Πληκτρολογήστε το όνομα και το νέο αριθμό, κι έπειτα πατήστε Αποθήκευση.

Ταχεία κλήση:

στο Μενού>Επαφές>Επιλογές>Άλλα>Ταχεία

κλήση>Επιλογές>Επεξεργασία, μπορείτε να ορίσετε τα πλήκτρα 2-9 συγκεκριμένους αριθμούς που θα καλούνται αυτόματα εάν πατάτε και κρατάτε πατημένο το αντίστοιχο πλήκτρο.

Κατάσταση μνήμης:

αυτό το χαρακτηριστικό στις ρυθμίσεις των επαφών σας επιτρέπει να δείτε πόσος ελεύθερος χώρος αποθήκευσης υπάρχει στο τηλέφωνο και την κάρτα SIM.

Τόνος ανθρώπινης φωνής:

Το eSTAR S17 διαβάζει φωναχτά κάθε αριθμό που πατάτε.

Για να ενεργοποιήσετε αυτή τη λειτουργία, επιλέξτε

Μενού>Ρυθμίσεις>Προφίλ>Άλλα κουδουνίσματα ειδοποίησης> Τόνος κλήσης> Τόνος ανθρώπινης φωνής

Αποστολή και ανάγνωση SMS

Αποστολή SMS: από την βασική οθόνη, επιλέξτε Μενού> Μηνύματα>

Σύνταξη μηνύματος και γράψτε το μήνυμά σας. Πατήστε Επιλογές>

Αποστολή σε> Εισαγωγή αριθμού και εισαγάγετε τον αριθμό

χρησιμοποιώντας το αριθμητικό πληκτρολόγιο ή Εισαγωγή επαφών για να επιλέξετε από τις Επαφές την επαφή που θέλετε να αποστείλετε το κείμενο.

Ανάγνωση SMS:

όταν λαμβάνετε ένα νέο μήνυμα κειμένου, το τηλέφωνο εμφανίζει ένα εικονίδιο με φάκελο στην κορυφή (έως ότου διαβαστεί / για όσο χρονικό διάστημα το μήνυμα παραμένει μη αναγνωσμένο μήνυμα) και μια αναδυόμενη ειδοποίηση εμφανίζεται στην κύρια οθόνη. Πατήστε το επάνω αριστερό πλήκτρο επιλογής για να μπειτε στα εισερχόμενα ή πηγαίνετε από την κύρια οθόνη επιλέγοντας Μενού>Μηνύματα> Εισερχόμενα

Bluetooth:

Στις Ρυθμίσεις>Συνδέσεις>Bluetooth> Άνοιγμα Bluetooth μπορείτε να ενεργοποιήσετε το Bluetooth. Με την συσκευή σε ζεύξη, μπορείτε να αναζητήσετε άλλες συσκευές (ακουστικά, τηλέφωνα ...). Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να συνδέσετε και να το επιβεβαιώσετε και στις δύο συσκευές

Λειτουργία S.O.S.:

το eSTAR S17 είναι εξοπλισμένο με ένα ειδικό κουμπί για γρήγορες κλήσεις έκτακτης ανάγκης προώθησης (*). Αυτό το χαρακτηριστικό μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί επιλέγοντας Μενού> SOS> Κουμπί ενεργό. Το κουμπί SOS βρίσκεται στο πίσω μέρος του τηλεφώνου. Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης, χρησιμοποιήστε αυτήν τη λειτουργία για να ζητήσετε βοήθεια μέχρι πέντε αριθμούς τηλεφώνου, που είχαν οριστεί προηγουμένως στο Μενού> SOS λίστα Αριθμών. Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί SOS για 2-3 δευτερόλεπτα. Από τη στιγμή που η λειτουργία SOS είναι ενεργοποιημένη, το τηλέφωνο θα στείλει ένα συναγερμό υψηλής έντασης (που μπορεί να ενεργοποιηθεί και να απενεργοποιηθεί το SOS> Συναγερμός έκτακτης ανάγκης). Στη συνέχεια, το τηλέφωνο θα στείλει ένα προσαρμόσιμο μήνυμα SOS στους επιλεγμένους αριθμούς SOS. Στη συνέχεια, το τηλέφωνο θα καλέσει τους 5 αριθμούς SOS, για περίπου 25 δευτερόλεπτα τον καθένα. Εάν δεν υπάρχει καμία απάντηση, θα υπάρξει ένας δεύτερος κύκλος κλήσεων. Αυτή η διαδικασία θα επαναληφθεί για 3 φορές. Αν ένας από τους αριθμούς που καλείτε απαντήσει, ο κύκλος θα διακοπεί και η κλήση θα μεταβεί αυτόματα στο ηχείο ομιλητή (handsfree)

Προσοχή:

Ο κύκλος κλήσεων S.O.S. θα διακοπεί εάν ο αυτόματος τηλεφωνητής ή το φωνητικό ταχυδρομείο ενός από τους καλούμενους αριθμούς SOS καλέσει.

Ρύθμιση κουδουνισμάτων:

επιλέξτε Μενού>Ρυθμίσεις> Προφίλ>Ρυθμίσεις κουδουνισμάτων> Ορισμός ως ήχος εισερχόμενης κλήσης, επιλέξτε Ήχος κλήσης και ρυθμίσετε τον επιθυμητό ήχο από τους διαθέσιμους.

Πατώντας και κρατώντας πατημένο το πλήκτρο # για να αλλάξετε τη λειτουργία δόνησης, Γενική λειτουργία, Αθόρυβη λειτουργία.

Ρυθμίσεις Τηλεφώνου:

από το Μενού> Ρυθμίσεις> Ρυθμίσεις τηλεφώνου, έχετε / θα έχετε πρόσβαση σε διάφορες ρυθμίσεις, όπως η Ημερομηνία και Ώρα, Γλώσσα και Εμφάνιση. Επιλέξτε Επαναφορά για να επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις του eSTAR S17: εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης του τηλεφώνου 1234 για να επιβεβαιώσετε την επαναφορά.

Η έκθεση σε Ραδιοκύματα (RF) και το SAR

Η ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΗ ΣΥΣΚΕΥΗ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΝΕΤΑΙ ΣΤΙΣ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΕΚΘΕΣΗ ΣΕ ΡΑΔΙΟΚΥΜΑΤΑ

Η κινητή σας συσκευή είναι πομπός και δέκτης ραδιοκυμάτων. Έχει σχεδιαστεί και κατασκευαστεί ώστε να μην υπερβαίνει τα όρια εκπομπής για την έκθεση σε ραδιοσυχνότητες (RF) που προτείνονται από τις διεθνείς προδιαγραφές (ICNIRP). Τα όρια αυτά αποτελούν τμήμα των εκτεταμένων οδηγιών και καθορίζουν τα επιτρεπόμενα επίπεδα ενέργειας ραδιοσυχνοτήτων για το γενικό πληθυσμό. Οι κατευθυντήριες οδηγίες αναπτύχθηκαν από ανεξάρτητους επιστημονικούς οργανισμούς μέσω της περιοδικής και εμπεριστατωμένης αξιολόγησης επιστημονικών μελετών. Οι κατευθυντήριες γραμμές περιλαμβάνουν ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας που έχει σχεδιαστεί ώστε να διασφαλίζεται η ασφάλεια όλων των ατόμων, ανεξάρτητα από την ηλικία και την υγεία. Το πρότυπο έκθεσης για κινητές συσκευές χρησιμοποιεί μια μονάδα μέτρησης η οποία είναι γνωστή ως Συντελεστής Ειδικής Απορρόφησης ή SAR.

Το όριο SAR το οποίο καθορίζεται στις διεθνείς κατευθυντήριες οδηγίες είναι 2,0 W / kg * . Οι έλεγχοι για τον SAR διεξάγονται χρησιμοποιώντας τυπικές GR εις χειρισμού, με τη συσκευή να εκπέμπει στην υψηλότερη πιστοποιημένη αρκετά από τη μέγιστη τιμή. Αυτό συμβαίνει επειδή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε πολλαπλά επίπεδα ισχύος, ώστε να χρησιμοποιείται μόνο η ισχύς που απαιτείται για να αποκτήσει πρόσβαση στο δίκτυο. Σε γενικές γραμμές, όσο πιο κοντά βρίσκεστε σε ένα σταθμό βάσης, τόσο χαμηλότερη είναι η ισχύς εξόδου της συσκευής σε όλες τις ελεγχόμενες ζώνες συχνотήτων.

Αν και ο SAR καθορίζεται στο μέγιστο πιστοποιημένο επίπεδο ισχύος, ο πραγματικός SAR της συσκευής κατά τη λειτουργία της μπορεί να είναι πολύ χαμηλότερος από τη μέγιστη τιμή. Αυτό συμβαίνει επειδή η συσκευή έχει σχεδιαστεί για να λειτουργεί σε πολλαπλά επίπεδα ισχύος, ώστε να χρησιμοποιείται μόνο η ισχύς που απαιτείται για να αποκτήσει πρόσβαση στο δίκτυο. Σε γενικές γραμμές, όσο πιο κοντά βρίσκεστε σε ένα σταθμό βάσης, τόσο χαμηλότερη είναι η ισχύς εξόδου της συσκευής

Οι τιμές του ΣΕΑ ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τις εθνικές προδιαγραφές αναφοράς, τις απαιτήσεις δοκιμών και το εύρος συχνотήτων κάθε δικτύου. Η χρήση εξαρτημάτων και αξεσουάρ ενδέχεται να οδηγήσει σε διαφορετικές τιμές του SAR. Το όριο SAR για φορητές συσκευές που χρησιμοποιούνται από το κοινό είναι 2,0 W / kg κατά μέσο όρο πάνω από 10 γραμμάρια σωματικού ιστού. Οι κατευθυντήριες οδηγίες περιλαμβάνουν ένα σημαντικό περιθώριο ασφαλείας για την παροχή επιπλέον προστασίας για το κοινό και για να λαμβάνονται υπόψη οποιεσδήποτε μεταβολές στις μετρήσεις. Οι τιμές του SAR ενδέχεται να διαφέρουν ανάλογα με τις εθνικές προδιαγραφές αναφοράς και το πρότυπο κάθε δικτύου.



ΠΡΟΣΟΧΗ!

Προειδοποίηση

- Περιέχει μπαταρία λιθίου!
- Μην επιχειρείτε να ανοίξετε το προϊόν!
- Μην εκθέτετε σε φωτιά, νερό, υγρασία, άμεσο ηλιακό φως!

**UAB „MIKROVISATA“**

Company Code 134073396, VAF Code LT343735611

Company's data is collected and kept in the State Enterprise Centre of Registers;

Account No.: LT762140330003788933, Nordea bank AB Lithuania Branch, Bank Code 21400, SWIFT - NDEALITZK;

Address: Veterinarų g. 44, Biruliniskės kaimo seniūnija, Kaunas - LT-54465;

Phone: +370 37 302042, fax: +370 37 208653;

E-mail: mvs@mikrovisata.lt, www.mikrovisata.lt

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ημερομηνία έκδοσης: 2017-04-01

Έργο, η
Μikrovisata UAB,
Διεύθυνση: Veterinarų str. 44, Biruliniskės, Κάτονος dist., Λιθουανία

Δηλώνουμε ότι το προϊόν
Παρεργασία: ταμπλέτα : eSTAR S20(S20) Senior Phone 2.0" ιντσών , 32MB μνήμη flash
Μάρκα: eSTAR
Αριθμός Μοντέλου: eSTAR S20(S20)

Σχετικό πρότυπο

Προδιαγραφές Όθνης:

Ραδιοσυχνότητες Εξοπλισμού Όθνης (RED) 2014/53/ΕΕ

EN 301 511 V12.1.10:2016-12

EN 300 328 V2.1.1: 2016-11

Όθνη Χαμηλής Τάσης - LFD:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A2:2011 + A2:2013

EN62471:2008

Γενικός ελαστικός απορροφητής - ΔΑΕ:

EN50360: 2001/A1: 2012

EN62209-1:2006

EN62209-2:2010

EN62479:2010

EN50566:2013

Όθνη Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας - EMC:

EN 301 489-1 V2.1.1:2017-02

EN 301 489-17 V2.1.1:2017-02

EN 301 489-62 V1.1.1: 2016-11

EN 55032:2015

EN 55035:2017

Διευθύνων Σύμβουλος

Mindaugas Anilionis

**CONSUMER ELECTRONICS**

www.e-star.eu



www.tvstar.eu



FIN



FIN Käyttöopas

S20

SIM-kortin asettaminen

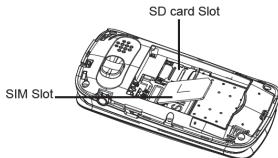
paikalleen:

SIM-kortissa on

puhelinnumero, PIN-koodi,
yhteys operaattorin palveluihin,
yhteystiedot ja tekstiviestit.

Pääset SIM-korttipaikkaan
kytkemällä puhelimen pois

päältä ja nostamalla kannen irti oikean alakulman aukosta. Poista
akku. Aseta SIM-kortti paikalleen kullankävyiset liittimet alaspäin.



Muistikortin asettaminen:

Mediasoitimen käyttöön tarvitaan micro-SD-muistikortti (ei sisälly
pakkaukseen): kortti sijaitsee puhelimen takaosassa SIM-korttipakan
oikealla puolella. Aseta Micro-SD-kortti, kuten on esitetty kuvassa,
kultaiset liittimet alaspäin: avaa metalliluukku painamalla sitä
"auki" suuntaan ja lukitse se uudelleen kortin asettamisen jälkeen
napsauttamalla sitä vastakkaiseen suuntaan ("lukitus").

Puhelimen kytkeminen päälle/pois päältä, näppäimistön lukitseminen:

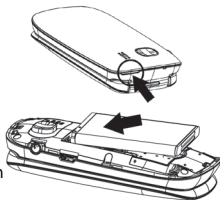
kytkeminen päälle/pois päältä: paina ja pidä punaista
puhelunlopetuspainiketta. Näppäimistö lukittuu, kun kansi suljetaan.

Liittäminen tietokoneeseen:

Käytä USB-kaapelia eSTAR S20:n tietokoneen yhdistämiseen. Valitse
U-levy puhelimesta. Voit tallentaa tiedostoja SD-kortille.

Akun asettaminen:

laite on varustettu litiumioniakulla. Laite on suunniteltu käytettäväksi vain alkuperäisten akkujen ja latureiden kanssa. Akku sijaitsee puhelimen takaosassa. Aseta akku akkupaikkaan liittimet ylöspäin vasten puhelimen liittimiä. Sitten aseta takakansi paikalleen kuin näytetään seuraavissa kuvissa.

**Akun lataaminen:**

lataa akku ennen laitteen käytön aloittamista. Kytke laturi pistorasiaan ja sitten kytke liitin latausalustaan (odota hetki, kunnes merkkiäni ilmaisee latauksen alkaneen) tai kytke laturi suoraan puhelimeen oikeassa sivussa olevaan micro-USB-porttiin. Toinen äänimerkki kuuluu, kun lataus on päättynyt.

Huomio:

tuotteen toimivuuden takia ja takuun säilymiseksi suosittelemme käyttämään vain alkuperäisiä latureita. Lataa akku sisätiloissa, kuivassa ja suotuisessa ympäristössä. On normaalia, että akku hieman kuumenee latausprosessin aikana. Akku saavuttaa täyden kapasiteetin vasta muutaman täyteen latauksen jälkeen.

FM-radio:

eSTAR S20 puhelimessa on sisäinen radiokaiutin, siksi radion kuuntelu ei vaadi kuulokkeita. Mene päävalikon kohtaan FM-radio, joten kytkeä radio päälle/pois. Valitsemalla Toiminnot pääset seuraaviin toimintoihin:

- Automaattinen haku: radiokanavien automaattinen haku
- Kanavaluettelo: tallennettujen kanavien manuaalinen selaaminen.
- Tallennus: tallenna löydyt radioasemat.
- Manuaalinen haku: radiokanavien manuaalinen haku
- Kaiutin: tuottaa radion äänen kaiuttimen kautta kuulokkeiden sijasta.
- Tausta: jatkaa soittamista taustalla, vaikka poistut radiosovellusnäytöstä.
- FM-kanavan tallentaminen: tallennus nykyiseltä radiokanavalta.
- Tiedostoluettelo: tallennettujen tiedostojen luettelo.

Käytä YLÖS- ja ALAS-näppäimiä äänenvoimakkuuden säätöön.

Pikakuvakkeet: Valikko > Asetukset> Puhelinasetukset >

Pikakuvakeasetus. YLÖS- ja ALAS-näppäimet voivat olla pikakuvakkeita oletuksena: YLÖS-näppäin avaa suoraan musiikin toiston, ja ALAS-nuolinäppäin avaa hälytyslistan.

Päävalikko:

Puhelimen Päävalikko avataan painamalla valintanäppäintä vasemmassa yläkulmassa.

- Viestit: tekstiviestien kirjoittaminen ja lukeminen
- Yhteystiedot: yhteystietojen hallinta ja tallennus
- Puhelutiedot: vastaamattomat puhelut, soitetut puhelut.
- Multimedia: Videosoitin, tallennin.

- FM-radio: radion kytkeminen päälle ja pois päältä.
- Asetukset: puhelimen mukauttaminen.
- Työkalut: Omat tiedostot, kalenteri, laskin, Herätyskello, SIM työkalut
- SOS: SOS-toiminnon käyttöönotto ja mukauttaminen

Saapuvaan puheluun vastaaminen:

vastaa saapuvaan puheluun avaamalla kanssi. Määritä vastaustila valitsemalla Asetukset > Puheluasetukset > Vastaustila

Puhelun soittaminen:

soita puhelu aloitusnäytöstä valitsemalla haluamasi numero näppäimillä ja painamalla vihreää soittonäppäintä. Lopeta puhelu painamalla punaista puhelun lopetusnäppäintä.

Soita yhteystiedoissa olevaan numeroon:

paina päänäytössä ylhäällä oikealla olevaa valintanäppäintä; siirryt automaattisesti yhteystietoihin. Selaa yhteystietoja YLÖS-/ALAS-näppäimillä ja soita haluamaasi yhteystietoon painamalla vihreää soittonäppäintä.

Soita puhelulokin numeroon:

paina päävalikossa vihreää soittonäppäintä, jolloin vastaamattomat, vastatut ja lähtevät puhelut näytetään automaattisesti. Selaa YLÖS-/ALAS-näppäimillä, ja kun löydät numeron, johon haluat soittaa, paina vihreää soittonäppäintä.

Yhteystiedon lisääminen yhteystietoihin:

valitse Valikko > Yhteystiedot > Valinnat > Uusi ja valitse haluatko tallentaa numeron SIM-kortille vai puhelimeen. Anna nimi ja uusi numero, paina sitten Tallenna.

Pikavalinta:

Voit tallentaa näppäimiin 2–9 tietyt numerot menemällä kohtaan Valikko > Yhteystiedot > Valinnat > Muut > Pikavalinta > Valinnat > Muokkaa. Näihin numeroihin soitetaan automaattisesti, kun painat ja pidät vastaavia painikkeita.

Muistin tila:

tämä ominaisuus yhteystietoasetuksissa näyttää vapaan muistitilan määrän puhelimessa ja SIM-kortilla.

Ihmisiäni:

C02D alkaa puhua ääneen jokaisen painamasi numeron. Voit aktivoida tämän toiminnon valitsemalla Valikko > Asetukset > Profiilit > Muu hälytysääni> Valintääni> Ihmispuhe.

Tekstiviestin lähettäminen ja lukeminen:

Lähetä tekstiviesti: valitse päänäytöstä Valikko > Viestit > Kirjoita viesti ja kirjoita viesti. Paina Valinnat > Lähetä> Syötä numero ja anna numero numeronäppäimillä tai Syötä yhteystieto ja valitse yhteystiedoista henkilö, jolle haluat lähettää tekstiviestin.

Tekstiviestin lukeminen:

kun olet saanut uuden tekstiviestin, puhelimen näytön yläpalkissa on kirjekuoren kuvake (niin kauan, kunnes olet lukenut viestin/niin kauan kuin viesti on lukematon) ja ilmoitus ponnahtaa päänäyttöön. Paina ylhäällä vasemmalla olevaa valintanäppäintä päästäksesi kohtaan Saapuneet tai mene sinne päänäytöstä valitsemalla Valikko > Viestit > Saapuneet.

Bluetooth:

Kohdassa Asetukset > Yhteydet > Bluetooth > Avaa Bluetooth voit kytkeä Bluetoothin päälle. Kohdan Laiteparin laite voit hakea muita laitteita (kuulokkeet, puhelimet...). Valitse laite, johon haluat yhdistää ja vahvista yhdistäminen kummastakin laitteesta.

S.O.S. Toiminto:

COD2 on varustettu erityispainikkeella hätäpuhelujen nopeaa välitystä varten (*). Tämä ominaisuus voidaan kytkeä päälle ja pois päältä valitsemalla Valikko > SOS > Painike aktiivinen. SOS-painike sijaitsee puhelimen takan. Hätätilanteessa tätä toimintoa käytetään pyytämään apua enintään viidestä puhelinnumerosta, jotka on aiemmin asetettu kohdassa Valikko > SOS > Numerolista; paina SOS-painike pohjaan ja pidä sitä painettuna 2-3 sekuntia. Heti, kun SOS-toiminto on aktivoitu, puhelin lähettää kovan hälytysäänen (joka voidaan kytkeä päälle ja pois päältä kohdassa SOS > Hälytys hätätilanteessa). Sen jälkeen se lähettää mukautetun SOS-viestin valittuihin SOS-numeroihin. Tämän jälkeen puhelin soittaa 5 SOS-numeroon noin 25 sekuntia kuhunkin. Jos kukaan ei vastaa, se tekee toisen puhelukierroksen. Tämä toistetaan 3 kertaa. Jos jokin numeroista vastaa, kierros keskeytyy ja puhelu siirtyy automaattisesti kaiutinpuheluksi (handsfree).

Huomio:

SOS-puhelukierros keskeytyy, jos vastaaja tai puheposti vastaa puheluun jossakin numeroista.

Soittoäänen asettaminen:

valitse Valikko > Asetukset > Profiilit > Soittoasetukset> Aseta tulevan puhelun soittoääneksi. Valitse Puhelun soittoääni ja aseta haluttu ääni valikoimasta.

Paina ja pidä painettuna #-painiketta muuttaaksesi värinä tilan, yleistilan ja mykistystilan.

Puhelimen asetukset:

kohdasta Valikko > Asetukset >Puhelimen asetukset on pääsy erilaisiin asetuksiin, kuten päiväys ja aika, kieli ja näyttö. Valitse Palauta eSTAR S20:n tehdasasetusten palauttamiseksi: anna puhelimen salasana 1234 vahvistamaan palautus.

Radiotaajuinen (RF) altistuminen ja SAR

TÄMÄ LAITE TÄYTTÄÄ KANSAINVÄLISET RADIOAALLOILLE ALTISTUMISTA KOSKEVAT OHJEET.

Matkapuhelin on radiolähetin ja -vastaanotin. Se on suunniteltu ja valmistettu noudattamaan kansainvälisten ohjeistusten (ICNIRP) suosittelamia radiotaajuuksille (RF) altistumisen raja-arvoja. Nämä raja-arvot ovat osa kattavaa ohjeistusta ja niissä määritetään sallittu RF-energiataso väestöä varten. Ohjeistuksen ovat kehittäneet riippumattomat tieteelliset organisaatiot säännöllisen ja perusteellisen tieteellisten tutkimusten arvioinnin perusteella. Ohjeistus sisältää merkittävän turvavaran, jonka tarkoitus on taata kaikkien henkilöiden turvallisuus heidän iästään ja terveydestään riippumatta. Mobiililaitteiden altistusstandardissa käytetään mittayksikköä, jota nimitetään Specific Absorption Rate eli SAR:ksi. Kansainvälisessä

ohjeistuksessa annettu SAR-raja on 2,0 wattia/kilogramma (W/kg)*. SAR-testit suoritetaan käyttäen tavanomaisia käyttöasentoja, joissa laite lähettää korkeimmalla sertifoidulla teholla, joka on reilusti maksimiarvon alapuolella. Tämä johtuu siitä, että laite on suunniteltu toimimaan useilla eri tehotasoilla, jotta se käyttää vain riittävän määrän tehoa saavuttaakseen verkon. Yleensä, mitä lähempänä olet tukiasemaa, sitä pienempi on laitteen kuluttama teho. tehotaso kaikissa testatuissa taajuusalueissa.

Vaikka SAR määritetään korkeimmalla sertifoidulla tehotasolla, laitteen todellinen SAR käytössä voi olla reilusti maksimiarvon alapuolella. Tämä johtuu siitä, että laite on suunniteltu toimimaan useilla eri tehotasoilla, jotta se käyttää vain riittävän määrän tehoa saavuttaakseen verkon. Yleensä, mitä lähempänä olet tukiasemaa, sitä pienempi on laitteen kuluttama teho.

SAR-arvot voivat vaihdella kansallisten raportointi- ja testausvaatimusten sekä verkon taajuuden mukaan. Laitteiden lisävarusteiden ja parannusten käyttö voi muuttaa SAR-arvoja.

Julkisesti käytettävien mobiililaitteiden SAR-raja on 2,0 W/kg keskiarvotettuna 10 grammalla kudosta. Ohjeistus sisältää merkittävän turvavaran lisäsuojan takaamiseksi väestölle sekä kattamaan mahdolliset mittausvaihtelut. SAR-arvot voivat vaihdella kansallisten raportointivaatimusten sekä verkon taajuuden mukaan.



HUOMIO!

Varoitus

- Litiumakku sisällä!
- Tuotetta ei saa yrittää avata!
- Älä altista lämmölle, vedelle, kosteudelle, suoralle auringonpaisteelle!

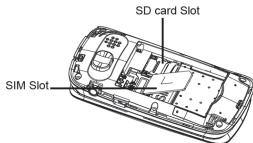


ESP Guía del usuario

S20

Instalación de tarjeta SIM:

: La tarjeta SIM conserva su número de teléfono, PIN, enlaces para los servicios de teleoperadora, contactos y mensajes SMS. Para obtener el acceso al nicho que contiene el slot para la tarjeta SIM, hay que apagar el dispositivo y sacar la tapa, iniciando por la abertura del ángulo derecho inferior. Saque el acumulador. Ponga la tarjeta SIM en el slot con contactos amarillos abajo.

**Instalación de tarjeta de memoria:**

para el uso de las funciones de reproductor media se necesita la tarjeta de memoria micro SD (no forma parte de configuración de entrega): la tarjeta se encuentra en la parte trasera del teléfono a la derecha del slot de la tarjeta SIM. Ponga la tarjeta de memoria micro SD, como se ve en la figura, con contactos amarillos abajo: abra la cerradura metálica al pulsarla en la dirección "abertura" y otra vez fíjela después de instalar la tarjeta pulsándola en la dirección contraria («bloqueo»).

Encendido, apagado y bloqueo del teclado:

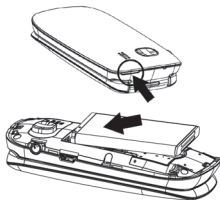
para encender y apagar el teléfono pulse y detenga la tecla roja de señal de interrupción. El teclado se bloquea por el cierre de la tapa del teléfono.

Conexión al ordenador personal:

para conectar eSTAR S17 al ordenador use el cable USB. En su teléfono elija DiscoU. Usted puede guardar los ficheros en la tarjeta SD.

Instalación de batería:

el dispositivo está provisto de una batería de iones y litio y está destinada para el uso exclusivo con las baterías y los cargadores originales. La batería se encuentra en la parte trasera del teléfono. Inserte la batería en el compartimiento de la batería, conectando los contactos correspondientes de batería y teléfono. Después, instale la tapa trasera a la posición inicial, como se ve en las siguientes figuras.



Carga de batería:

antes de comenzar de usar el dispositivo cargue la batería. Conecte el cargador con una toma de corriente, y luego conecte la clavija a la base de carga (espere un poco hasta que la respuesta de audio no se notifique sobre el inicio de la carga) o insértelo directamente en el puerto micro USB al lado derecho del teléfono. Cuando la carga termine oír la segunda respuesta de audio.

Atención:

Para conservar la capacidad funcional del producto y la integridad de garantía, se recomienda utilizar solo cargadores de baterías originales. Se ruega cargar la batería en la habitación con ambiente seco y favorable. Es normal para la batería calentarse un poco durante el proceso de carga. La batería conseguirá su plena capacidad solo después de varios ciclos de cargas completas.

Radio FM:

eSTAR S17 tiene una antena de radio interna, por lo que la escucha de la radio no se requiere auriculares. Para encender/apagar la radio, entra en menú principal de radio FM. Al seleccionar las opciones, obtiene el acceso a las funciones siguientes:

- Búsqueda automática: búsqueda automática de emisoras
- Lista de canales: visualización a mano de la lista de canales guardados
- Conservación: para conservar las emisoras encontradas
- Búsqueda manual: para la búsqueda manual de canales de radio
- Altavoz: reproduce la radio a través de la altavoz en lugar de los auriculares
- Reproducción de fondo: sigue reproduciendo en el fondo, incluso después de cerrar la pantalla de la aplicación de radio
- Grabación de canales FM: la grabación del canal de radio corriente
- Lista de ficheros: la lista de los ficheros grabados

Para ajustar el volumen, utilice las teclas ARRIBA y ABAJO.

Atajos de teclado: Menú>Opciones>Opciones del teléfono>Configuración del acceso rápido. Teclas de selección ARRIBA y ABAJO pueden ser atajos de teclado de forma predeterminada, la tecla de selección ARRIBA forma parte del reproductor de música, y la tecla de selección ABAJO abre la lista de alarmas.

Menú Principal:

Para acceder al Menú principal del teléfono, pulse la tecla de selección en el ángulo superior izquierdo

- Mensajes: crear y leer mensajes SMS
- Contactos: gestión y conservación de contactos
- Historia de llamadas: llamadas perdidas, llamadas salientes ...
- Multimedia: reproductor de vídeo, grabadora

- Radio FM: encendido y apagado de la radio
- Configuración: configuración del teléfono
- Herramientas: Mis ficheros, calendario, calculadora, reloj alarma, equipo de herramientas de SIM ..
- SOS: encendido y configuración de la función SOS

Respuesta a una llamada entrante:

responda a una llamada entrante con solo abrir la tapa. Para configurar el modo de respuesta, seleccione Configuración>Configuración de llamadas>Modo de respuesta

Realización de una llamada:

para hacer una llamada mientras está en la pantalla principal, seleccione el número necesario mediante el teclado, a continuación, pulse la tecla verde de llamada. Para finalizar la llamada, pulse la tecla roja de señal de interrupción.

Para llamar a un contacto:

encontrándose en la pantalla principal, pulse la tecla superior derecha de selección; abrirá automáticamente los contactos. Recorra los contactos con las teclas ARRIBA / ABAJO y pulse la tecla verde de llamada para llamar al contacto necesario

Llamar a un número del registro de llamadas:

En la pantalla principal, pulse la tecla de llamada verde, y la pantalla muestra automáticamente las llamadas perdidas, recibidas y salientes. Recorra la lista usando los botones ARRIBA / ABAJO y pulse el botón verde de llamada cuando encuentre el número necesario.

Añadidura de contactos a la lista de contactos:

Seleccione Menú>Contactos>Opciones> Nuevo y seleccione la opción de añadir el número en la tarjeta SIM o en el teléfono. Introduzca el nombre y el nuevo número y, a continuación, haga clic en Guardar.

Marcación abreviada:

Menú>Contactos>Opciones>Más>Marcación abreviada>Opciones>Editar teclas 2-9 se puede asignar ciertos números la llamada de que se llevará a cabo de forma automática cuando se mantiene pulsado la tecla correspondiente.

Estado de la memoria:

esta función en la configuración de contactos permite ver la cantidad disponible de almacenamiento de los datos en el teléfono y en la tarjeta SIM.

El tono de la voz humana:

eSTAR S17 empieza a decir en voz alta cada cifra que pulse. Para activar esta función, seleccione Menú>Configuración>Perfiles>Otras alarmas>Sonido al escribir> El tono de la voz humana.

Mandar y leer mensajes SMS

Mandar un SMS: En la pantalla principal, seleccione Menú>Mensajes>Escribir mensaje y escriba el mensaje. Pulse Opciones>Mandar>Insertar el número e introduzca el número con el teclado numérico o seleccione Insertar contactos para seleccionar el contacto necesario de la lista.

Leer SMS:

el icono del sobre se muestra cuando reciben un nuevo mensaje de texto en el panel de visualización superior (mientras el mensaje se lee / hasta que se lea el mensaje), y en la pantalla principal aparece el aviso emergente. Pulse la tecla de selección superior izquierda para entrar en la carpeta Entrantes o entre en ella desde la pantalla principal, seleccione Menú> Mensajes> Mensajes entrantes.

Bluetooth:

En el menú Configuración> Conectividad> Bluetooth> Abrir Bluetooth puede encender Bluetooth. Al seleccionar la opción Búsqueda del dispositivo asociado, se puede buscar otros dispositivos (auriculares, teléfonos ...). Seleccione el dispositivo que desea conectar y confirmarlo en ambos dispositivos.

Función S.O.S:

eSTAR S17 está equipado con un tecla especial para avanzar rápidamente una llamada a los servicios de emergencia (*). Esta función se puede activar o desactivar seleccionando Menú> SOS> Tecla activa. La tecla SOS se encuentra en la parte trasera del teléfono. En caso de emergencia, utilice esta función para pedir ayuda en uno de los cinco números de teléfono previamente preestablecidos en la sección Menú> SOS> Lista de números; Pulse y quédese apretado la tecla SOS durante 2-3 segundos.

Una vez activada la función SOS, el teléfono enviará la señal de alto volumen (que se puede activar y desactivar en la sección SOS> Alarma). Luego enviará un mensaje configurado SOS a los números seleccionados SOS. Luego el teléfono va a llamar a los 5 números SOS, aproximadamente 25 segundos cada llamada. Si no hay respuesta, la llamada iniciará el segundo ciclo. Este procedimiento se repetirá 3 veces. Si uno de los números marcados responde, el ciclo se interrumpirá y la llamada pasará automáticamente al altavoz del teléfono.

Atención:

el ciclo de llamadas SOS se interrumpirá si la llamada será recibida por correo de voz o contestador automático de uno de los números marcados SOS.

Elegir el tono de llamada:

seleccione Menú> Configuración> Perfiles> Configuración de tonos> Establecer como tono de llamadas entrantes, seleccione e instale el tono deseado disponible.

Mantenga pulsada la tecla # para cambiar entre los modos de vibración, modo normal, modo silencioso.

Configuraciones del teléfono:

por Menú> Configuración> Configuración de teléfono, Usted obtiene el acceso a varias configuraciones, tales como fecha y hora, e idioma y pantalla. Haga clic en Recuperar para restablecer las configuraciones eSTAR S17 hasta las prefabricadas: introducir contraseña del teléfono 1234 para confirmar la recuperación.

El efecto de radiación de radiofrecuencia (RF) y SAR**Este dispositivo cumple las recomendaciones internacionales para limitar el efecto de radiofrecuencia**

Este dispositivo móvil es un transmisor y receptor de señal radio. Está diseñado y fabricado para cumplir con los requisitos de niveles extremos de efecto de radiación de radiofrecuencia (RF) recomendado por las directrices internacionales (ICNIRP). Estos límites forman parte de direcciones completas y establecen los niveles permitidos de efecto de energía de RF para la población en general. Estas directrices fueron desarrolladas por organizaciones científicas independientes mediante la evaluación periódica y exhaustiva de estudios científicos. Estas directrices incluyen el límite de seguridad considerable para garantizar la seguridad de todas las personas, independientemente de la edad y el estado de salud.

Como unidad de medida estándar del efecto de radiación para los dispositivos móviles se usa así llamada tasa de absorción específica (SpecificAbsorptionRate) o SAR. El límite de SAR, que está mencionado en las directrices internacionales es de 2,0 vatios / kilogramo (W / kg) *. Las pruebas de SAR se llevan a cabo con el uso de

posiciones de funcionamiento estándar con el dispositivo que transmita la señal al nivel más alto permitido que es significativamente inferior al valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para usar solo el nivel de potencia requerido para establecer una conexión con la red. En general, cuanto más cerca se encuentre de una estación de base, tanto menos será la potencia de salida en todas las fajas de frecuencia.

Aunque SAR se determina al nivel de potencia más alto permitido, el valor real de SAR del dispositivo durante el funcionamiento puede ser significativamente menor del valor máximo. Esto se debe a que el dispositivo está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para usar solo el nivel de potencia requerido con el fin de establecer una conexión con la red. En general, cuanto más cerca se encuentre de la estación de base, tanto menos será la potencia de salida del dispositivo.

Los valores de SAR pueden variar dependiendo de los estándares nacionales a las pruebas y la faja de transmisión de la red. El uso del dispositivo y los accesorios pueden generar distintos valores de SAR.

El límite de SAR para dispositivos móviles utilizado por la gente es $2,0 \text{ W / kg}$ con mediación de 10 g de tejido corporal. Las recomendaciones incluyen el límite de seguro considerable con el fin de proporcionar protección adicional de la población y la razón de cualquier error de las mediciones. Los valores de SAR pueden variar dependiendo de los estándares nacionales del informe y requisitos nacionales.



¡CUIDADO!

Atención

- ¡La batería de litio está adentro!
- ¡No intente abrir el producto!
- ¡Manténgala alejada del calor, agua, humedad, luz solar directa!!



UAB „MIKROVISATA“

Company Code 134879984; VAT Code LT394739811;

Company's data is collected and kept in the State Enterprise Centre of Registers;

Account No. LT7612140030003798933; Nordea bank AB Lithuania Branch, Bank Code 21400, SWIFT - NDEALT2X;

Address: Veturinary g. 44, Birulinisk, Kaunas dist., Lithuania;

Phone: +370 37 320942, fax: +370 37 208653;

E-mail: info@mikrovisata.lt, www.mikrovisata.lt

EC DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Fecha de emisión: 2017-04-01

Nemeton,
Mikrovisata UAB,
Dirección: Veturinary str. 44, Birulinisk, Kaunas dist., Lithuania

Declara el producto
Descripción: eSTAR S20(S20) Senior Phone 2.0" pulgadas de pantalla, 32MB flash
Número De La Marca: eSTAR
Modelo No.: eSTAR S20(S20)

Normas relevantes:
Especificaciones/Directivas:

Radio Equipo Directiva (RED) 2014/53/EU

EN 301 511 V12.1.10:2016-12
EN 300 328 V2.1.1: 2016-11

Directiva de bajo voltaje - LVD:

EN 60950-1:2006 + A11:2009 + A1:2010 + A12:2011 + A2:2013
EN62471:2008

Tasa de Absorción Específica - SAR:

EN50360: 2001/A1: 2012
EN62209-1:2006
EN62209-2:2010
EN62479:2010
EN50566:2013

Directiva de Compatibilidad Electromagnética - EMC:

EN 301 489-1 V2.1.1:2017-02
EN 301 489-17 V3.1.1:2017-02
EN 301 489-52 V1.1.0: 2016-11
EN 55032:2015
EN 55035:2017

CEO Mindaugas Anilionis



e-star

www.e-star.eu

CONSUMER ELECTRONICS

TV STAR

www.tvstar.eu



